
Loewe bild 3

TV

bild 3.55

bild 3.48

bild 3.40



Mode d'emploi

LOEWE.

BIENVENUE !	3	Vidéo.....	28
Contenu de la livraison.....	3	Lecture vidéo.....	29
Mentions légales.....	3	Fonctions supplémentaires pour la lecture d'enregistrements DR+ ..	30
À propos de cette mode d'emploi.....	3	Audio / Radio	31
Pour votre sécurité	4	Lecture audio	32
Information technique	5	Mode Radio DVB	33
Touches de la télécommande	6	Mode Radio Internet	34
Fonctions du bouton de commande en façade du TV.....	7	Photo	35
Branchements à l'arrière de l'appareil	8	Lecture de photos	36
Préparation du téléviseur.....	9	Web	37
Installation du téléviseur.....	9	Apps	37
Capots arrière de l'appareil	9	Galérie des applications.....	37
Fixation des câbles.....	9	Navigateur	38
Branchement du téléviseur	9	Paramètres du système.....	39
Mise en marche / Arrêt du téléviseur.....	10	Fonctions.....	40
Généralités sur la commande des menus	11	Minuterie.....	40
Affichage à l'écran	13	Actualisation logiciel.....	41
Explication des touches.....	13	Divers.....	42
Explication des symboles.....	13	Module Conditional Access (module CA).....	42
Info menu automatique.....	13	Touche fonction Star	42
Affichage permanent de l'heure.....	13	Caractéristiques techniques du téléviseur	43
Première mise en service	14	Documentation.....	43
Ecran d'accueil personnalisé Home.....	15	Conformité / Déclaration du fabricant.....	43
Raccourcis vers vos favoris.....	15	Standard VESA	43
TV.....	16	Caractéristiques techniques	44
Réglage du volume.....	16	Environnement	45
Sélectionner une chaîne.....	16	Remarques juridiques.....	45
Affichage de l'état du téléviseur.....	18	Index	46
Liste de fonctions	19	Service.....	47
Sources	19		
Guide électronique des programmes – EPG.....	20		
Image dans l'image (Picture in Picture / PIP).....	21		
Télétexte	22		
HbbTV / MediaText.....	23		
Enregistrements.....	24		
Enregistrement numérique.....	24		
Mise sur pause du programme en cours.....	24		
Enregistrement de programmes.....	24		
Enregistrements DR+ (DR+ Archiv)	26		
DR+ Streaming	27		
Fonction Follow-Me	27		

Nous vous remercions de la confiance que vous nous témoignez en choisissant un appareil Loewe.

Vous avez fait le choix de l'innovation technologique et de la qualité allemande au service d'un téléviseur moderne, d'un design intemporel, d'une netteté d'image incomparable, d'un son brillant pour vos moments de musique et de cinéma, ainsi que d'un pilotage intuitif avec votre télécommande Loewe, votre smartphone ou votre tablette.

Cette mode d'emploi vous donne un bref aperçu des fonctions et caractéristiques de votre nouvel appareil Loewe.

Vous trouverez une mode d'emploi complète sous forme électronique dans votre Espace Client, sur notre site internet www.loewe.tv/fr/supportportal.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec cette solution Premium d'Home Entertainment signée Loewe, et sommes heureux de vous compter parmi nos clients.

Des fonctionnalités intelligentes et utiles pour un plaisir quotidien.



Pour plus de plaisir audio et vidéo. Tout simplement.

L'interface utilisateur Loewe os fournit un contrôle intuitif, au graphisme très soigné. Vous trouvez ainsi rapidement ce que vous recherchez, que ce soient les contenus TV ou les contenus en ligne.

Voir notice d'utilisation : Affichage Home.



Parfaitement mis en réseau.

Grâce à ses nombreux connecteurs, votre téléviseur Loewe devient le poste central de votre installation audio, vidéo et multimédia. Reliez-le à internet, à votre lecteur DVD/Blu-ray, à vos enceintes externes, et bien plus encore.



Disque dur pour enregistrer les programmes.

Enregistrez le programme TV sur un disque dur externe raccordé par USB ou mettez-le en pause pour le poursuivre à un moment ultérieur. Grâce à la fonction DR+ (Digital Recording), cela ne pose aucune problème à votre téléviseur Loewe.

Voir la mode d'emploi : Enregistrements.



Votre Interlocuteur

Votre distributeur agréé Loewe est votre interlocuteur privilégié pour toute question technique ou pratique.

Contenu de la livraison

- Téléviseur LCD-TV
- Câble secteur
- Câble d'antenne
- Télécommande Assist avec deux piles
- Attache-câble à velcro
- Mode d'emploi
- Instructions de montage du support choisi
- Table Stand bild 3
- Kit d'outillage pour assembler la solution d'installation

À propos de cette mode d'emploi

En vue d'une utilisation sûre et correcte à long terme de l'appareil, veuillez lire le chapitre **Pour votre sécurité** avant sa mise en service.

Les paragraphes précédés du symbole  fournissent des instructions et conseils importants ou des conditions préalables aux réglages suivants. Les termes que vous retrouverez dans les menus ou imprimés sur la télécommande ou sur le téléviseur sont imprimés en **gras** dans le texte.

Dans les descriptions, les éléments de commande concernés sont placés à gauche du texte qui décrit les procédures à suivre.

En fonction des appareils supplémentaires branchés, les menus du téléviseur peuvent différer de ceux qui sont décrits ici.

Tous les noms d'émetteurs, contenus de programmes ainsi que photos illustrées, titres de musique, albums et graphiques d'album dans cette mode d'emploi sont donnés à titre d'exemples.

En plus de la télécommande, un clavier d'ordinateur connecté à un port USB de votre téléviseur peut être utilisé pour la commande du téléviseur.



Ce symbole indique dans la mode d'emploi les endroits où l'utilisation d'un clavier est recommandée.

Le mode d'emploi et la notice d'utilisation de votre téléviseur sont mis à jour à intervalles irréguliers. Nous recommandons d'effectuer occasionnellement une vérification dans votre Espace Client, sur notre site internet www.loewe.tv.

Généralités sur les commandes du téléviseur

Vous trouverez des informations sur le pilotage et l'utilisation générale de votre téléviseur dans le chapitre **Généralités sur la commande des menus**.

Services de données interactifs

Dans certains pays, les chaînes transmettent également des services de données interactifs avec leurs programmes, par lesquels les fonctions de chaque touche ne sont pas disponibles ou le sont seulement de manière limitée. Vous trouverez de plus amples informations dans le chapitre **TV**, section **HbbTV / MediaText**.

Remarque importante

Loewe décline toute responsabilité pour les volumes et les contenus des services Internet pouvant être reçus. Ceci est également valable pour le portail MediaNet de Loewe. Grâce à son appareil, Loewe met à votre disposition une plateforme technique permettant la réception de ses offres. Loewe n'offre aucune garantie quant aux modifications ultérieures de la portée et du contenu après impression. Les services internet disponibles ne sont pas inclus dans la livraison et peuvent varier en fonction des produits et des pays.

Mentions légales

Loewe Technologies GmbH
Industriestraße 11
D-96317 Kronach
www.loewe.tv

Printed in Germany
Date de rédaction 10/16-10.0 PS
© Loewe Technologies GmbH, Kronach
ID: 4.0.38.0

Tous droits réservés, y compris ceux de la traduction, des modifications techniques et des erreurs.

Pour votre sécurité et afin de prévenir tout endommagement inutile de l'appareil, veuillez lire et respecter les instructions de sécurité suivantes.

Utilisation conforme et conditions environnementales

Ce téléviseur est exclusivement destiné à la réception et à la lecture de signaux images et sonores. Le téléviseur est conçu pour des locaux secs (locaux d'habitation ou de bureau). Il ne doit pas être utilisé dans des pièces présentant un fort taux d'humidité (par ex. salle de bain, sauna).

Nous attirons votre attention sur le fait que nos téléviseurs sont sensibles aux particules de poussière et de suie présentes dans l'air ambiant.

En cas de charge excessive de ce type, le téléviseur risque de subir des dommages pouvant conduire jusqu'à la panne.

Veuillez à garder l'air ambiant propre pour que votre téléviseur ne soit endommagé.

Des dépôts de poussière et de suie peuvent s'accumuler derrière le panneau vitré du téléviseur LCD, sans qu'une source générant de la suie soit visible. De tels dépôts de poussière et de suie sont aussi désignés par les termes de « fogging » et « magic dust ». Ces phénomènes est isolé et intervient essentiellement après une période de chauffage ou après des travaux de rénovation ou de construction. Différents facteurs sont cités comme causes. Pour cela, voir également les rapports sur internet.

Dans ce cas, le nettoyage ou le remplacement du panneau ne sont pas pris en charge dans la cadre de la garantie étant qu'il ne s'agit pas d'un défaut du téléviseur mais d'une influence extérieure.

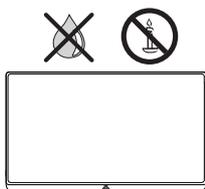
⚠ ⚠ Si l'appareil est utilisé à l'air libre, assurez-vous qu'il est protégé de l'humidité (pluie, projections d'eau ou condensation). Un taux d'humidité élevé et de fortes concentrations de poussière peuvent entraîner des faux contacts dans l'appareil. Ceci peut entraîner un risque d'électrocution ou un incendie.

Si vous déplacez l'appareil d'un endroit froid à un endroit chaud, éteignez-le pendant environ une heure en raison de l'éventuelle formation de condensation.

⚠ Ne placez pas d'objets remplis de liquide sur l'appareil. Protégez l'appareil des gouttes d'eau et des éclaboussures.

Les bougies et autres flammes doivent être tenues à l'écart de l'appareil afin d'éviter que le feu ne se propage.

Ne placez pas le téléviseur dans un endroit où il pourrait subir des vibrations, cela pourrait l'endommager.



Transport

Transportez l'appareil uniquement en position verticale. Prenez l'appareil par le bas et le haut, au niveau de ses arêtes.

Ne le posez pas sur l'arête inférieure afin de réduire le risque de dommages et de souillures. Si l'appareil doit être déposé sur une surface pendant l'emballage ou le déballage, placez-le de manière à ce que sa partie avant repose entièrement sur une surface douce. Vous pouvez par exemple utiliser une couverture.

L'écran LCD en verre ou en plastique peut se briser en cas de manipulation incorrecte.

En cas d'endommagement de l'écran LCD et de fuite éventuelle des cristaux liquides, il est indispensable d'utiliser des gants en caoutchouc lors du transport de l'appareil. Il faut se rincer immédiatement et abondamment à l'eau en cas de contact du liquide avec la peau.

Alimentation électrique

Une tension incorrecte peut endommager l'appareil. Cet appareil doit uniquement être raccordé avec le câble secteur à un réseau électrique

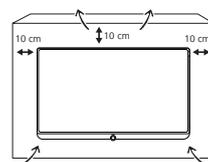
présentant une tension et une fréquence identiques à celles indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil. La fiche réseau du téléviseur doit être facilement accessible afin de pouvoir le débrancher à tout moment. Lorsque vous débranchez la fiche de secteur, ne tirez pas sur le câble mais sur le boîtier de la fiche. Les câbles dans la fiche de secteur peuvent être endommagés et entraîner un court-circuit.

⚠ ⚠ Posez le câble secteur de façon à ce qu'il ne puisse pas être endommagé. Ne marchez pas sur le câble de secteur. Ce câble ne doit pas être plié ni posé sur une arête vive, ni exposé à des substances chimiques ; cette dernière instruction vaut pour l'ensemble de l'installation. Un câble secteur présentant un défaut d'isolation peut provoquer une électrocution et représente un risque d'incendie.

Circulation de l'air et hautes températures

Les grilles d'aération à l'arrière de l'appareil doivent toujours rester libres d'accès. Veuillez ne pas poser de journaux ou de napperons sur le téléviseur.

Si l'appareil est situé dans une armoire ou sur une étagère, veuillez à laisser au moins 10 cm d'espace libre sur les côtés et sur le dessus afin de permettre la circulation de l'air



⚠ Comme tout appareil électronique, votre téléviseur a besoin d'air pour refroidir. L'obstruction de la circulation de l'air peut causer des incendies.

⚠ Veuillez à ce qu'aucun corps étranger (pièces métalliques, clous, agrafes de bureau, liquides, cires ou autres substances) ne pénètre dans l'appareil par la grille d'aération arrière. Ils risquent de provoquer des court-circuits dans l'appareil qui peuvent donner lieu à un incendie.

Si toutefois quelque chose s'était introduit dans l'appareil, débranchez immédiatement la fiche de secteur de l'appareil et contactez votre point de vente agréé pour une vérification.

Remarques à propos de l'écran LCD

Ce téléviseur répond aux plus hautes exigences de qualité. Si malgré tout le soin apporté à sa fabrication certains subpixels présentaient des défauts, cela ne pourrait être considéré comme un défaut de l'appareil au sens de la garantie si ces défauts restent dans les limites spécifiées par la norme applicable. Nous recommandons d'éviter l'affichage d'images fixes pendant une durée prolongée car elles sont susceptibles d'imprégner l'écran et de rester visibles.

Téléviseur avec fonction 3D¹

Lisez les instructions de sécurité suivantes avant d'utiliser la fonction 3D de votre téléviseur.

Pour regarder des contenus 3D, veuillez uniquement utiliser les lunettes 3D Loewe, que vous trouverez dans votre point de vente Loewe. Ces lunettes ne doivent être utilisées que pour regarder des contenus 3D sur un téléviseur Loewe.

Chez certains utilisateurs, regarder la 3D peut provoquer fatigue visuelle, maux de têtes, vertiges, nausées ou désorientation. Un utilisateur constatant ces symptômes doit cesser de visionner des contenus en 3D.

Il existe également un risque de crises épileptiques ou d'accidents vasculaires cérébraux : les personnes souffrant de troubles cardiaques ou d'épilepsie doivent éviter l'utilisation de la 3D ou consulter un médecin spécialiste avant de le faire.

Plus fragiles, les enfants et adolescents doivent être étroitement surveillés.

Évitez toute forme de source artificielle d'éclairage (ex. lampes à économie d'énergie) entre le téléviseur 3D et les lunettes 3D. La réception infrarouge pourrait alors être compromise et l'image du téléviseur pourrait vibrer.

¹ Fonctionnalité 3D disponible sur certains modèles.

Installation

Les différentes solutions d'installation proposées par Loewe sont spécifiques aux téléviseurs Loewe. Respectez les instructions de montage propres à chaque solution d'installation.

En cas d'utilisation d'accessoires d'autres fabricants, veuillez tenir compte de la légère modification de disposition du téléviseur.

Si les solutions d'installation d'autres fabricants sont équipées d'une commande motorisée, la modification de disposition du téléviseur ne doit pas être exécutée manuellement. Il n'est pas recommandé d'utiliser des solutions d'installation d'autres fabricants avec verrouillage de certaines positions.



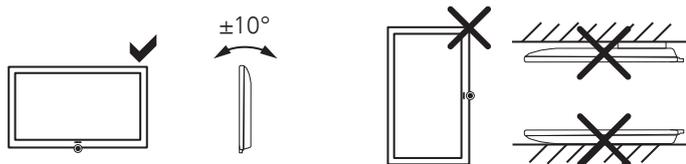
Lorsque vous modifiez le positionnement du téléviseur, veillez à ce que la pression exercée sur le cadre de l'appareil ne soit jamais trop élevée. L'écran, en particulier les grands formats, pourrait être endommagé.

Avant d'installer l'appareil, vérifiez que le support sur lequel vous comptez le placer est plat, stable et adapté au pied du TV, à sa taille et à son poids. Le support du TV doit être plus long et plus large que l'appareil lui-même.

Placer le téléviseur dans la position habituelle d'utilisation.

Le téléviseur doit être uniquement utilisé en position horizontale, il ne doit en aucun cas fonctionner en position verticale, couchée ou à l'envers.

Son inclinaison ne doit pas dépasser 10 degrés.



Placez le téléviseur de façon à ce qu'il ne soit pas directement exposé aux rayons du soleil ou d'une source de chaleur comme des radiateurs.

Lors de l'utilisation des points de fixation VESA, veuillez respecter les informations dans le chapitre **Divers**, section **Standard VESA**.

Surveillance

⚠ Ne pas laisser les enfants manipuler le téléviseur sans surveillance, ne les laissez pas jouer à proximité immédiate du téléviseur. L'appareil pourrait être renversé, déplacé ou retiré du support et blesser des personnes.

Ne laissez jamais le téléviseur allumé sans surveillance.

Volume

⚠ La musique forte peut provoquer la surdité. Évitez les volumes extrêmes, en particulier pour des périodes prolongées ou quand vous utilisez un casque.

Orage

⚠ Par temps orageux, débranchez la fiche secteur et toutes les antennes raccordées au téléviseur. Les surtensions provoquées par la foudre peuvent endommager l'appareil, tant par l'intermédiaire du système d'antenne que par le réseau électrique. En cas d'absence prolongée, la fiche secteur et toutes les antennes raccordées à l'appareil doivent être débranchées.

Arrêt automatique

Si aucune commande n'a lieu sur le téléviseur pendant 4 heures (modifications du volume, changement de programme, etc.), le téléviseur passe automatiquement en mode veille afin d'économiser l'énergie. Une minute avant l'expiration des 4 heures, un message apparaît pour interrompre ce processus.

L'arrêt automatique est activé en mode d'efficacité énergétique Usage domestique (Mode-Home).

Aucun arrêt automatique n'a lieu en mode Radio sans affichage sur l'écran (écran éteint).

Nettoyage et entretien

■ Éteignez le téléviseur avec l'interrupteur avant le nettoyage.

Pour le nettoyage du téléviseur, de l'écran et de la télécommande, utiliser uniquement un chiffon doux, propre, humide et de couleur neutre, sans aucun produit de nettoyage puissant ou récurant.

Réparations et accessoires

⚠ ⚠ Vous ne devez en aucun cas enlever vous-même le panneau arrière du téléviseur. Faites effectuer les réparations et les travaux d'entretien de votre téléviseur uniquement par des techniciens agréés. Nous vous recommandons d'utiliser les accessoires Loewe ou recommandés par Loewe (pied de TV, fixation murale...).

Information technique

La mise hors tension, au moyen de l'interrupteur général, du téléviseur pendant son fonctionnement, ou une interruption involontaire de l'alimentation électrique (par ex. une panne de courant) peuvent endommager le système de fichiers du disque dur externe et provoquer ainsi la perte des émissions enregistrées.

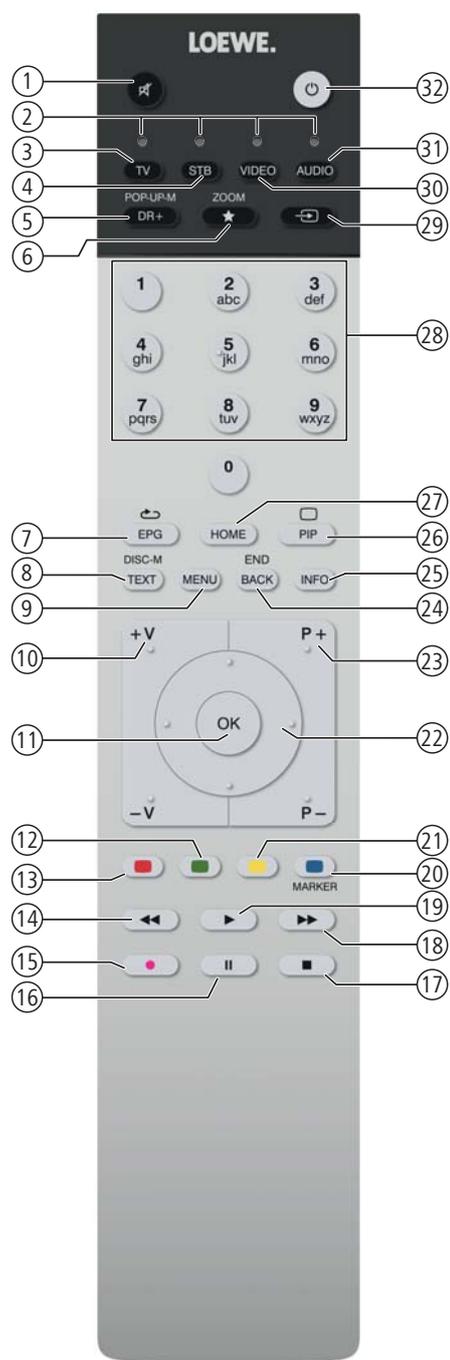
Avant d'arrêter l'appareil avec l'interrupteur, il est recommandé de le mettre en mode veille.

Si, contre toute attente, des problèmes surviennent lors du fonctionnement sur le disque dur, ceux-ci peuvent éventuellement être résolus en formatant le disque dur externe. Vous trouverez les éléments de menu correspondants sous **Paramètres du système** → **Commandes** → **autres ...** → **Disques durs**.

Loewe décline toute responsabilité pour les pertes de données pouvant survenir sur les disques durs externes connectés à votre téléviseur. Afin d'éviter toute perte de données, nous vous conseillons de copier les enregistrements importants sur un support de mémoire externe supplémentaire.

Touches de la télécommande

Selon le mode sélectionné (TV/vidéo/audio/photo/Apps) et la fonction (par exemple, DR +, EPG, PIP, télétexte, HbbTV, etc.), l'affectation des touches peut différer de l'affectation décrite ici (voir le chapitre correspondant dans cette notice).



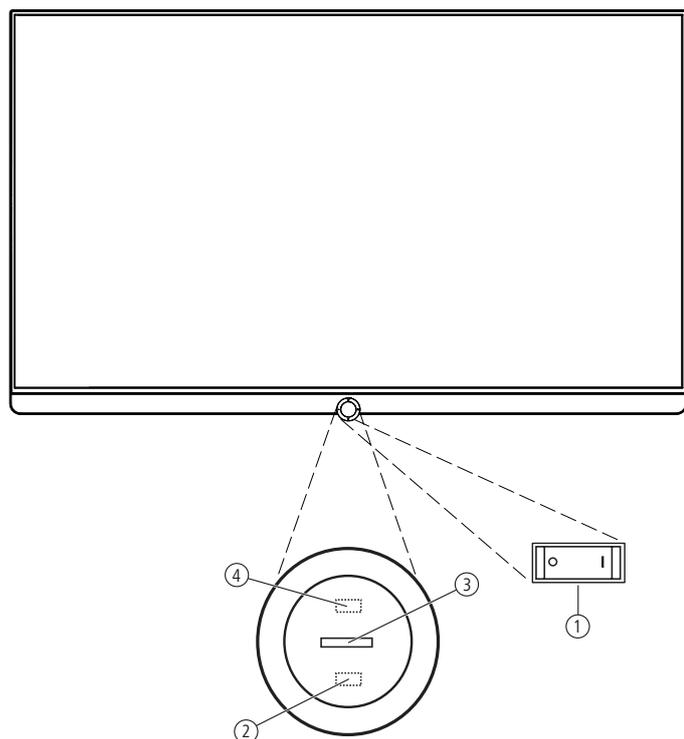
- ① Activation / coupure du son.
- ② Voyant lumineux indiquant quel périphérique en cours d'utilisation.
- ③ Piloter la TV.
- ④ Piloter le décodeur^① (par défaut : Apple TV).
- ⑤ Pression brève : afficher la liste de vos enregistrements.
Pression longue : afficher la minuterie pour vos enregistrements.
- ⑥ Pression brève : ajouter le media en cours d'utilisation sur votre écran d'accueil personnalisé^①.
Pression longue : afficher galerie des applications.
- ⑦ Activer / Désactiver le guide électronique des programmes (EPG).
- ⑧ Activer / Désactiver le HbbTV/Télétexte/MediaText^②.
- ⑨ Pression brève : afficher les fonctions disponibles.
Pression longue : afficher Paramètres du système.
- ⑩ **V+/V-** Augmenter / Réduire le volume.
- ⑪ Pression brève : afficher la liste des chaînes sur une colonne
Pression longue : afficher la liste des chaînes en plein écran
Dans le menu : confirmer / ouvrir.
- ⑫ Touche verte : Ecran actif / Ecran inactif (lors de l'écoute de la radio par exemple).
- ⑬ Touche rouge : démarrer le service à valeur ajoutée préféré, si disponible^②.
- ⑭ Pression brève : saut en arrière.
Pression longue : rembobiner.
- ⑮ Pression brève : enregistrer le programme en cours en spécifiant la durée^③.
Pression longue : enregistrer le programme en cours sans spécifier la durée (reprend les informations éventuellement fournies par la chaîne)^③.
- ⑯ Pause / Mettre en pause le programme regarder/Reprendre le visionnage^③.
- ⑰ Arrêt / Arrêter la fonction différée (retour vers l'image live)^③.
- ⑱ Pression brève : saut avant.
Pression longue : avancer.
- ⑲ Lecture / Démarrer/Poursuivre la télévision en différé^③.
- ⑳ Touche bleue : afficher la liste de fonctions des chaînes (Sélection de la langue/du son, des sous-titres ou du canal/piste vidéo).
- ㉑ Pression brève : touche jaune : visualiser l'historique.
Pression longue : touche jaune : afficher le dernier émetteur.
- ㉒ Navigation générale : droite / gauche / haut / bas.
Dans le menu / dans les listes : sélectionner/régler.
- ㉓ **P+/P-** Chaîne précédente / suivante.
- ㉔ Pression brève : une étape / un niveau en arrière.
Pression longue : fermer tous les affichages.
- ㉕ Pression brève durant l'affichage à l'écran : affichage d'infos.
Texte d'information sur le contenu qui vous aide en cas de questions à propos de votre téléviseur.
Pression brève sans affichage à l'écran : ouvrir l'affichage de l'état du téléviseur.
En cas d'affichage de l'état ouvert et pression répétée afficher/fermer des infos détaillées sur l'émission.
Pression longue : afficher les explications des touches.
- ㉖ Activer / Désactiver PIP (image dans l'image).
- ㉗ Ouvrir/fermer l'écran d'accueil personnalisable **Home**.
- ㉘ Sélectionner directement les chaînes avec les touches numériques.
Dans le menu : saisir des chiffres ou des lettres.
- ㉙ Ouvrir Sources^①.
- ㉚ Piloter le périphérique vidéo^① (par défaut : BluTech Vision 3D).
- ㉛ Ecouter la radio^①
- ㉜ Allumer le téléviseur (l'interrupteur réseau doit être allumé) ou le mettre en mode veille.
Pression brève lorsque le téléviseur est allumé : mettre en veille le téléviseur et tous les périphériques CEC raccordés aux interfaces HDMI (Mode veille).

^① L'attribution de ces touches peut être modifiée. Le réglage d'usine des touches de l'appareil peut varier en fonction de la version du firmware de la télécommande.

^② Dépendant des réglages du mode HbbTV activé/désactivé, comportement au démarrage de la chaîne HbbTV (**Paramètres du système** → **Commandes** → **autres...** → **HbbTV**).

^③ Uniquement avec disque dur externe raccordé par USB.

Fonctions du bouton de commande en façade du TV



① Interrupteur général:

L'interrupteur d'alimentation pour éteindre complètement le TV se trouve sur le dessous du TV, sous l'oeil de commande.

Le téléviseur doit **toujours** être mis en veille, avant d'être mis hors tension via l'interrupteur général.

② Récepteur infrarouge:

Récepteur infrarouge pour la réception des commandes du téléviseur.

③ Voyant lumineux d'état du TV:

- Blanc: Le TV est en veille.
Selon la luminosité ambiante, affichage DEL blanc est assombri¹ et varie diversement dans son éclairage.
Si le téléviseur est en mode de démarrage rapide, l'affichage DEL blanc ne s'atténue pas et brille à pleine puissance.
- Blanc clignotant: Le téléviseur démarre.
- Vert: Le téléviseur est en fonctionnement.
- Rouge: Un enregistrement de programme est en cours.
- Bleu: Le TV est en veille mais une action est en cours : actualisation du guide électronique des programmes, mise à jour logicielle.

④ Émetteur infrarouge :

Pour visionner des contenus 3D², les lunettes **3D Loewe Active Glasses 3D** sont activées via cet émetteur.

Préparation de la télécommande

Retrait du fusible de la batterie

La télécommande est fournie avec des piles. Pour les rendre prêts à l'emploi, enlever les drapeaux en plastique comme indiqué ci-dessous.

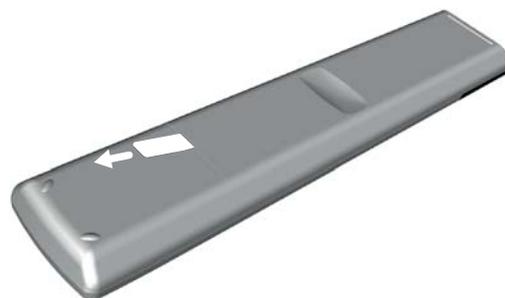
Mettre en place ou remplacer les piles

Appuyez sur les flèches gravées tout en poussant le couvercle du compartiment à piles vers le bas.

Utilisez uniquement des piles LR 03 (AAA). N'utilisez pas d'autres types de piles et ne mélangez pas des piles anciennes et nouvelles.

Les piles utilisées ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que le soleil ou le feu.

■ L'état des piles est indiqué dans le logement des piles (disposées à l'opposé, les unes par rapport aux autres). Asegúrese de colocar las pilas con la polaridad + y - correcta.



Lorsque les piles deviennent trop faibles après une longue période d'utilisation, une inscription invitant à changer les piles apparaît sur l'écran du TV. Veuillez jeter les piles usagées de manière écologique (voir le chapitre **Environnement / Remarques juridiques**).

Après insertion des piles, le couvercle est à nouveau glissé dessus.

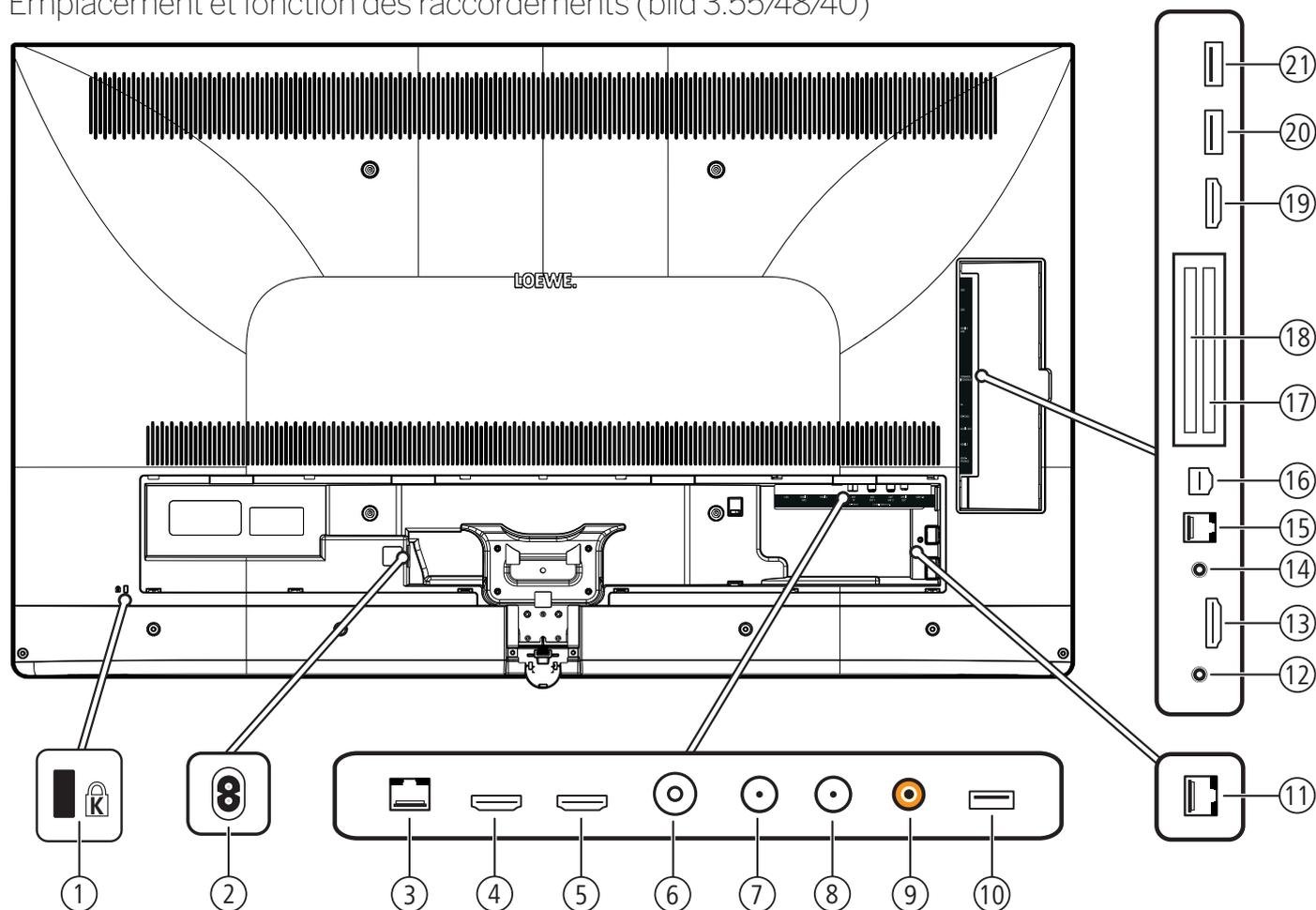
Pour piloter la fonction TV du téléviseur

TV Appuyer sur la **touche TV**.

¹ La variation automatique de l'éclairage dépendant de la luminosité de la pièce (OPC), doit être activée (**Paramètres du système** → **Image** → **autres...** → **Régulation automatique de la lumière**).

² Fonctionnalité 3D disponible sur certains modèles.

Emplacement et fonction des raccordements (bild 3.55/48/40)



- | | |
|---|---|
| <p>① Enregistrement pour verrou Kensington</p> <p>② AC IN - Raccordement secteur
Prise réseau – 220-240 V ~ 50 / 60 Hz</p> <p>③ LAN - Connexion au réseau
RJ-45 – Ethernet / Fast Ethernet</p> <p>④ HDMI 1 ARC - Entrée HDMI 1 (avec Audio Return Channel)
HDMI – Digital Video IN, Audio IN/OUT¹
HDMI – Digital Video IN (4K@60Hz; 4:2:0)/Audio IN/OUT²</p> <p>⑤ HDMI 2 - Entrée HDMI 2
HDMI – Digital Video IN, Audio IN¹
HDMI – Digital Video IN (4K@60Hz; 4:2:0)/Audio IN²</p> <p>⑥ ANT TV - Antenne / câble analogique / DVB-T/T2 / DVB-C
Prise IEC – 75 Ohm / 5 V / 80mA</p> <p>⑦ ANT SAT 1 - Antenne satellite (récepteur satellite 1) DVB-S/S2
Prise F – 75 Ohm / 13/18 V / 500mA</p> <p>⑧ ANT SAT 2 - Antenne satellite (récepteur satellite 2) DVB-S/S2
Prise F – 75 Ohm / 13/18 V / 500mA</p> <p>⑨ SPDIF OUT - Sortie du son (numérique)
Prise jack (orange)</p> <p>⑩ USB 3.0 - Prise USB
USB type A – USB 3.0 (max. 900mA)</p> <p>⑪ DIGITAL AUDIO LINK - Sorties son Surround (numérique) – (RJ45)³</p> | <p>⑫ HEADPHONE - Prise casque
Jack 3,5 mm – Casque 32–200 Ohm</p> <p>⑬ HDMI 3 - Entrée HDMI 3
HDMI – Digital Video IN, Audio IN¹
HDMI – Digital Video IN (4K@60Hz; 4:2:0)/Audio IN²</p> <p>⑭ AUDIO OUT - Sortie du son (analogique) L/R – (Jack 3,5 mm)</p> <p>⑮ RS-232C - Interface sérielle⁴ – (RJ12)</p> <p>⑯ AV - Micro-prise AV⁴
Audio/Vidéo IN avec adaptateur Scart: Y/C (S-VHS/Hi 8)
SVC (VHS/8 mm)
RGB
L/R
Audio/Vidéo IN avec adaptateur VGA: Signal d'image PC/STB
Component (YPbPr)
L/R</p> <p>⑰ COMMON INTERFACE - CI-Slot 1 (Standard V1.3)</p> <p>⑱ COMMON INTERFACE - CI-Slot 2 (Standard V1.3)</p> <p>⑲ HDMI 4 UHD - Entrée HDMI 4²
HDMI – Digital Video IN (4K@60Hz; 4:2:0)/Audio IN</p> <p>⑳ USB - Prise USB
USB type A – USB 2.0 (max. 500mA)</p> <p>㉑ USB - Prise USB
USB type A – USB 2.0 (max. 500mA)</p> |
|---|---|

¹ Pour type d'appareil bild 3.40 (Full HD).

² Pour type d'appareil bild 3.55/48/40 (Ultra HD).

³ Pour type d'appareil bild 3.55/48/40 (DAL).

⁴ Kit d'adaptateurs disponible en tant qu'accessoire chez votre revendeur.

Installation du téléviseur

Solutions d'installation / Instructions d'installation

Installez la solution d'installation fournie. Respectez pour cela les instructions de montage correspondantes.

Vous avez la possibilité d'obtenir d'autres solutions d'installation répondant à vos besoins auprès de votre distributeur Loewe.

Lors du choix de l'emplacement, veillez à ce qu'aucune lumière claire ni aucun rayon de soleil ne soient projetés directement sur l'écran. Ceux-ci pourraient provoquer des reflets qui affecteraient l'image.

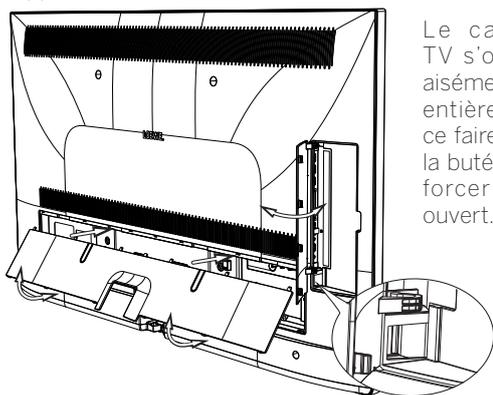
Pour la distance d'observation, la valeur indiquée est le triple de la diagonale d'écran (par ex. pour un appareil de 40 pouces, 3 m environ pour signal SD). Pour le signal HD/UHD, la distance d'observation peut être réduite.

Capots arrière de l'appareil

Pour accéder raccords arrière et latéraux

Le capot arrière de l'appareil se déclipse en tirant dessus.

Pour remettre en place ce capot arrière, insérez les pattes du haut du capot dans les orifices prévus à cet effet à l'arrière du TV, basculez le capot vers le TV et faites pression jusqu'à ce qu'il soit totalement cliqué sur le TV.



Le capot latéral du TV s'ouvre et se ferme aisément mais il peut être entièrement retiré. Pour ce faire, ouvrez-le jusqu'à la butée et tirez sans trop forcer sur le couvercle ouvert.

Ce capot latéral est détachable afin de donner pleinement accès aux connectiques si besoin. Il se replace en s'insérant tout simplement dans ses encoches.

Loewe y a prévu un passage de câble qui mène vers l'arrière du TV afin de pouvoir garder ce capot latéral fermé même si les connectiques sont utilisées.

Fixation des câbles

Avec les attaches velcro fournis, vous pouvez fixer le câble de connexion arrière.

Sur le bild 3, la fixation s'effectue sur le pied de table (voir les instructions de montage Tablestand).

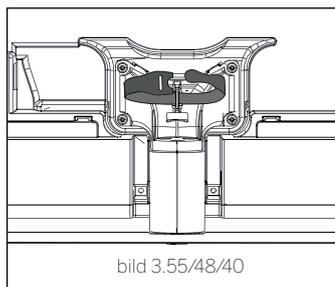


bild 3.55/48/40

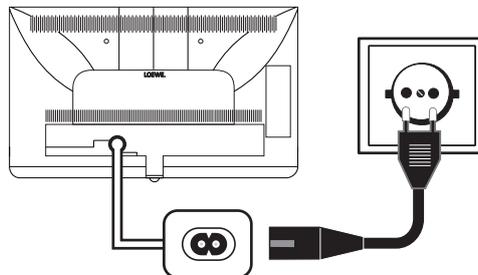
Branchement du téléviseur

Raccordement au réseau électrique

Retirez le capot arrière qui donne accès aux branchements.

Branchez le téléviseur à une prise de 220-240V :

Branchez d'abord la plus petite fiche (petit connecteur) du cordon d'alimentation dans la prise secteur (AC IN) du téléviseur, puis branchez la grande fiche (connecteur Euro) à une prise de courant.



Branchement des antennes

Câble (analogique) / Antenne DVB-C / Antenne DVB-T :

Branchez les câbles de raccordement de l'installation d'antenne/de câble ou l'antenne intérieure dans la prise **ANT-TV**.

Au cas où vous voudriez utiliser à la fois un câble analogique / branchement DVB-C et une antenne DVB-T, veuillez utiliser un commutateur d'antenne externe (disponible dans les magasins spécialisés).

Antenne satellite DVB-S :

En fonction du système satellite utilisé, branchez un câble de raccordement du commutateur multiple ou directement du LNC aux prises **ANT-SAT** ou **ANT-SAT2** du téléviseur.

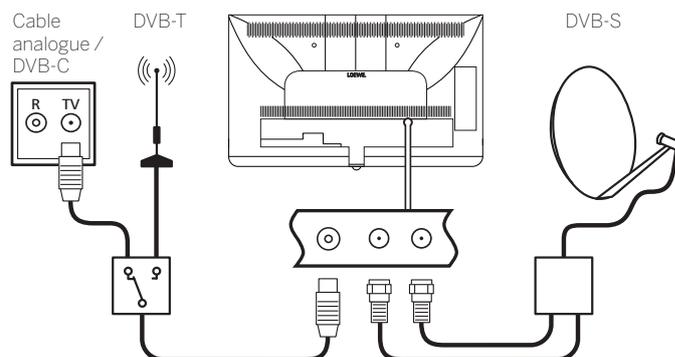
Lors du raccordement du téléviseur à un système commun de câble simple, branchez directement les prises **ANT-SAT** ou **ANT-SAT2** à la prise d'antenne SAT correspondante.

Lors du raccordement du téléviseur à un **système commun de câble simple DiSEqC** (selon EN 50494), branchez directement la prise **ANT-SAT** à la prise d'antenne SAT correspondante.

i Dans le cas d'une installation avec un seul câble DiSEqC: Le découpage du signal sur les deux voies de réception est pris en charge par le décodeur satellite du téléviseur.

Il est possible de continuer à utiliser un câblage SAT existant avec deux câbles d'antenne reliés à une installation commune à câble unique DiSEqC. Si deux canaux de transmission de l'installation commune à câble unique DiSEqC existent, un câble d'installation est utilisé par câble d'antennes SAT.

Consultez pour cela votre point de vente Loewe si nécessaire.



Branchement du téléviseur au réseau domestique

Vous pouvez raccorder votre téléviseur à votre réseau domestique **avec un câble** (Ethernet, CPL/Courant porteur avec adaptateurs disponibles séparément) ou via une **connexion sans fil** (Wi-Fi). Pour obtenir de plus amples informations sur CPL/Courant porteur, veuillez vous adresser à votre point de vente Loewe.

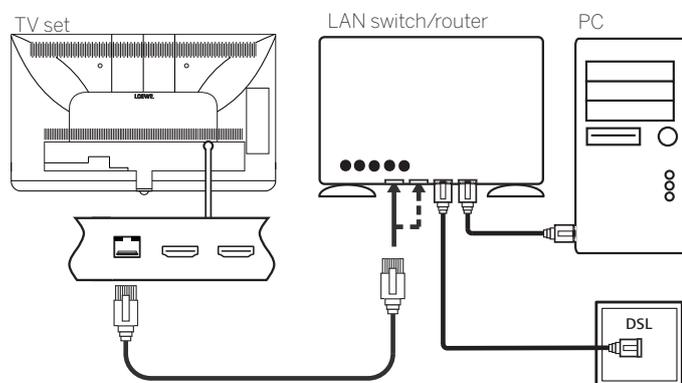
Afin de reproduire les données de votre réseau domestique, votre téléviseur Loewe supporte la norme UPnP AV.

Pour configurer les adaptateurs réseau, rendez-vous dans le menu de l'assistant de réseau (**Paramètres du système → Multimédia / Réseau → Paramètres réseau → Réseau**).

Le téléviseur ne doit en aucun cas être raccordé simultanément par une **liaison filaire** et par une **connexion sans fil** au même réseau (p.ex. routeur), cela pourrait entraîner de perturbations dans son fonctionnement.

Exemple de connexion filaire

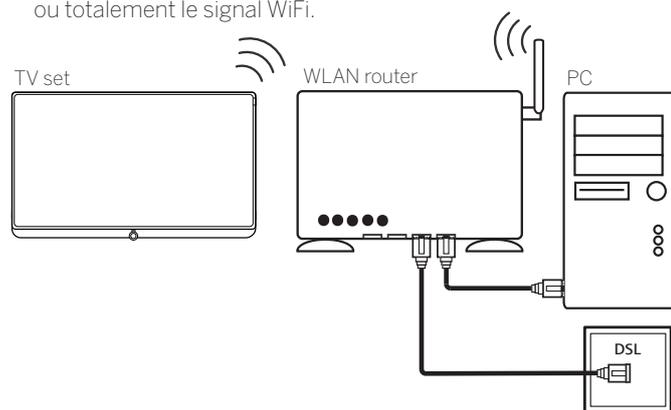
Branchez la prise LAN de votre téléviseur au commutateur LAN/ routeur de votre réseau domestique à l'aide d'un câble réseau (disponible dans les magasins spécialisés).



Exemple de connexion sans fil

Vous pouvez raccorder le téléviseur au réseau domestique via une connexion sans fil par le biais de l'antenne Wi-Fi de votre TV Loewe.

Différents matériaux tels que le béton armé ou les surfaces en métal, etc. peuvent créer des perturbations qui atténuent partiellement ou totalement le signal WiFi.



Aide en cas de problèmes de configuration

Étant donné la diversité des possibilités de configuration des réseaux domestiques, Loewe ne peut proposer aucun support pour le matériel informatique et logiciel ni pour les composants du réseau.

Pour une assistance en cas d'établissement et de maintenance des connexions réseau, des supports mémoire, du logiciel du serveur média et des appareils réseau, comme des routeurs, veuillez vous adresser à l'administrateur de votre réseau domestique et / ou à votre point de vente Loewe.

Mise en marche / Arrêt du téléviseur

Allumer et éteindre le téléviseur

Le TV dispose d'un interrupteur général qui est en dessous de l'œil de commande situé en bas au centre de l'écran. Quand vous allumez l'appareil avec cet interrupteur, l'œil Loewe affiche un voyant blanc: le TV est alors en mode veille.

Mise en marche avec la télécommande

 Appuyer sur la **touche marche / arrêt**.

Ou:

 Appuyer sur la **touche TV**.

La dernière chaîne regardée s'affiche.

Ou:

 Appuyer sur la **touche numérique 1-9**.

La chaîne correspondante s'affiche.

Après avoir allumé le téléviseur, certaines commandes ne sont disponibles qu'au bout de quelques secondes sauf si vous activez le «Démarrage rapide» (voir plus bas). Toutes les fonctions de votre TV sont opérationnelles lorsque le voyant lumineux de l'œil de commande est vert.

Éteindre avec la télécommande (mode veille)

 Appuyer sur la **touche marche / arrêt**.

Avant d'arrêter l'appareil avec l'interrupteur, il est recommandé de le mettre en mode veille.

Éteindre le téléviseur et les périphériques raccordés (mode veille)

 Appuyer longuement sur la **touche marche / arrêt**.

Mettre en veille le téléviseur et tous les périphériques CEC raccordés aux interfaces **HDMI** (Mode veille).

Mode de démarrage rapide

Lorsque le mode Démarrage rapide est activé, l'image TV s'affiche immédiatement à l'écran au démarrage du téléviseur depuis le mode veille. Vous pouvez définir l'heure à laquelle votre téléviseur doit se trouver en mode Démarrage rapide. Veuillez noter que la consommation énergétique est plus élevée lorsque ce mode est activé.

Vous trouverez le mode Démarrage rapide sous **Paramètres du système → Commandes → Mode de démarrage rapide**.

Réglage par défaut pour le mode Démarrage rapide: **non**.

Généralités sur la commande des menus

Les touches principales de navigation sont expliquées ici. Les chiffres dans le texte se réfèrent à l'illustration de la télécommande dans le chapitre **Télécommande**.

Les **touches directionnelles** (22) vous permettent de naviguer dans les menus et les listes du téléviseur ainsi que de sélectionner les éléments de menu. Elles forment un cercle au centre de la télécommande, autour de la touche **OK** (11). Dans cette notice d'utilisation, elles sont représentées sous la forme suivante :



La touche **OK** (11) permet de confirmer une sélection, d'afficher un élément de menu sélectionné ou d'ouvrir une liste d'émetteurs. Dans cette notice d'utilisation, l'utilisation de cette touche est représentée de la manière suivante :



Les **touches numériques** de votre télécommande (29) permettent d'entrer directement les positions de programmes et les pages de Télétexte. Vous pouvez ouvrir le menu Sources à l'aide de la touche (28). Dans la présente notice d'utilisation, les touches numériques sont représentées de la manière suivante :



Les touches numériques permettent également de saisir du texte (voir chapitre **Généralités sur la commande des menus**, section **Saisie de caractères via la télécommande**).

L'affichage **Home** offre une vue d'ensemble de tous vos media. Vous pouvez accéder directement à l'affichage **Home** via la touche **HOME** (27).



Une brève pression sur la touche **BACK** (24) vous permet de revenir en arrière dans les menus. Une pression longue sur la touche **BACK** permet de fermer tous les affichages à l'écran. Voici un exemple d'utilisation de la touche **BACK** dans cette notice :

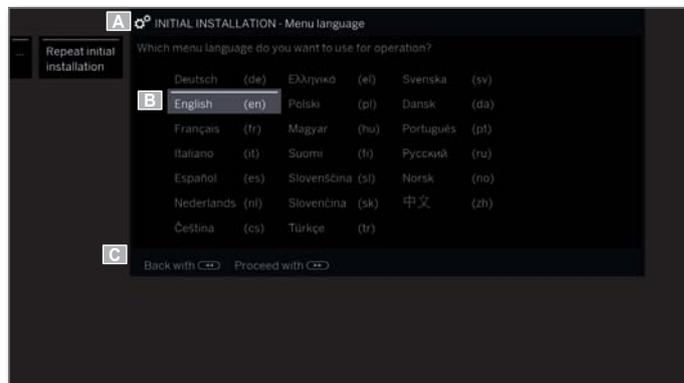


Une pression longue sur la touche **INFO** (25) permet d'afficher l'explication des principales touches fonctionnelles du mode de fonctionnement actuel (par ex., Mode TV, Télétexte, PIP, etc.).

Disposition de l'écran du menu

De manière générale, les différents écrans de menu sont structurés de manière similaire, qu'il s'agisse d'un assistant, d'un menu de lecture de média ou d'un menu de réglage. La disposition est expliquée à l'aide de trois affichages différents.

Disposition de l'écran : assistant



- (A) Titre avec le nom de l'assistant et l'action en cours.
- (B) Éléments de sélection dont le nombre peut varier.
- (C) Barre d'état avec les touches de commandes disponibles. Si nécessaire, des remarques et informations s'affichent.

Disposition de l'écran : lecture de médias (exemple : lecture de musique)



- (A) Barre de titre avec l'album / le dossier sélectionné.
- (B) Élément de menu **Retour** pour quitter le menu ou au menu précédent.
- (C) Sélection de l'album ou du titre.
- (D) Informations sur la durée.
- (E) Barre de commandes de lecture.

Disposition de l'écran : Paramètres (exemple : image)

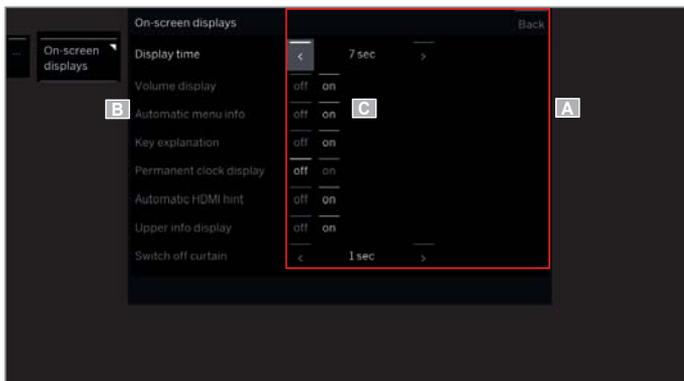


- (A) Fonction sélectionnée dans l'aperçu Home (ici Paramètres du système).
- (B) Menu **Paramètres du système**, avec dans cet exemple le sous-menu **Image** sélectionné.
- (C) Présentation et précisions sur la commande sélectionnée (ici **Image > Contraste**).

Navigation : sélection d'éléments (exemple : Affichage à l'écran)

Vous naviguez dans ce type de menu à l'aide des touches directionnelles de la télécommande, en voyant toujours clairement votre position.

Quand une ligne se trouve au dessus d'un symbole ou d'un texte, c'est qu'il s'agit d'un élément pouvant être sélectionné..



- (A) Informations / Éléments de menu à sélectionner.
- (B) Mise en avant graphique de l'élément actuellement sélectionné.
- (C) La navigation s'effectue à l'aide des touches directionnelles

La position du marquage est indiquée par un rectangle gris.

L'élément de menu sélectionné sera conservé automatiquement dans la plupart des cas. La nouvelle configuration choisie apparaît en blanc, l'ancienne apparaît en gris.

i Dans quelques menus, il vous sera demandé de valider votre paramétrage en appuyant sur **OK**.

Saisie sur le clavier virtuel à l'écran

Pour certaines fonctions, comme les adresses Web dans le navigateur ou pour renommer des archives, il est nécessaire de saisir des caractères. Un clavier virtuel s'affiche pour la saisie de texte.



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner les caractères / commandes, **OK** conserver le signe.

Certaines lettres sont affichées avec un petit triangle (en haut à droite) : pour celles-ci, une longue pression sur la touche OK vous présente des lettres supplémentaires. Pour choisir des caractères spéciaux, sélectionnez le champ .- / .

Pour terminer la saisie.

◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner **Conserver**, **OK** confirmer.

Saisie avec la télécommande

Vous pouvez également saisir du texte à l'aide de la télécommande (comme le pavé numérique d'un téléphone portable).



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner le champ de saisie de texte.

Sous la première lettre du nom se trouve un tiret pour la position de saisie actuelle.

- ▶ Déplacer la position d'entrée d'un caractère vers la droite (également pour les espaces libres).
- ◀ Déplacer la position d'entrée d'un caractère vers la gauche.



Lors de l'utilisation de la télécommande, appuyez sur une **touche numérique** (0 à 9) plusieurs fois jusqu'à ce que le caractère désiré s'affiche comme sur les touches d'un téléphone portable.

Touche	Caractères (majuscule - minuscule)
1	[Espaces] 1
2	ABC2ÄÆÃÄÅÀÁĆČ - abc2äæãääåàáćč
3	DEF3ÉÊËËËÊË - def3éèëèè
4	GHI4ĪĴĴĴĴĴ - ghi4ījĵĵĵ
5	JKL5 - jkl5
6	MNO6ÖOEÖÖÖÖÖ - mno6ňñöoeöóðø
7	PQRS7ß - pqr7ß
8	TUV8ÛÜÛÛÛÛ - tuv8üüüüü
9	WXYZ9 - wxyz9
0	.0- / _ : + , ; ? ! = & # % ~ @ \$ * ' () " \$ \ { } [] < > ' ` ^



Pour terminer la saisie :

◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner **Conserver**, **OK** confirmer.

Explication des touches

Vous pouvez afficher sur l'écran de votre TV une explication des principales touches de commandes disponibles. Cette explication varie selon le contexte d'utilisation de votre TV.

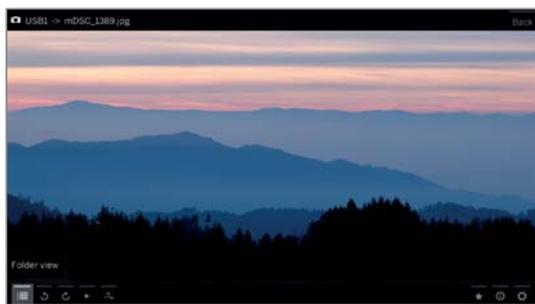
INFO pression longue : afficher les explications des touches.



INFO **BACK** **INFO** ou **BACK**: masquer les explications des touches.

Explication des symboles

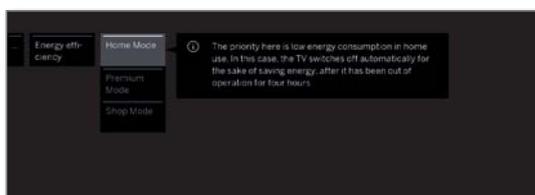
Lorsque le TV vous propose en bas de l'écran une barre de commande avec des symboles, vous pouvez disposer d'une explication sur leur action en les sélectionnant avec les touches directionnelles de votre télécommande.



Info menu automatique

Lors de votre navigation parmi le menu du TV, vous verrez apparaître des informations et explications sur les paramètres/fonctions sélectionnés.

i Un menu s'affiche.



INFO Le réglage d'usine du TV prévoit l'affichage de ces informations et explications sur les éléments de menu. Vous pouvez les occulter provisoirement en appuyant sur la **touche INFO**.

Affichage permanent de l'heure

L'heure peut rester affichée en permanence. Elle sera donc toujours visible, tant qu'aucun autre affichage n'apparaîtra.

Vous pouvez activer/désactiver l'affichage permanent de l'horloge dans **l'Affichage Home** sous **Paramètres du système** → **Commandes** → **Plus ...** → **Affichage à l'écran**.

¹ Fonctionnalité 3D disponible sur certains modèles.

Assistant de première mise en service

Première mise en service après la première mise en marche

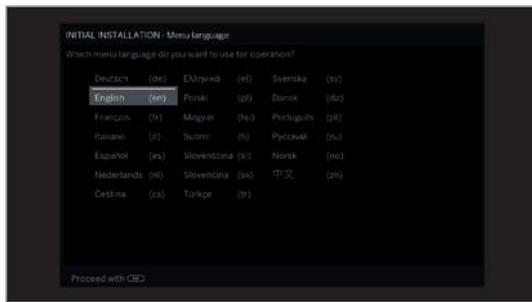
L'assistant de première mise en service est lancé automatiquement après la mise en marche. Il est possible de l'ouvrir à nouveau ultérieurement.

i Lorsqu'une sécurité enfants est activée, avant la répétition de la première mise en marche, il faut saisir le code secret.

Exécution de l'assistant de première mise en service

L'exécution de l'assistant de première mise en service dépend des paramètres sélectionnés.

Langue du menu



▲ ▼ ◀ ▶ Sélectionner la **Langue du menu**.

La première étape de l'assistant consiste à sélectionner la langue du guide de l'utilisateur. Suivez les instructions qui figurent sur votre téléviseur.



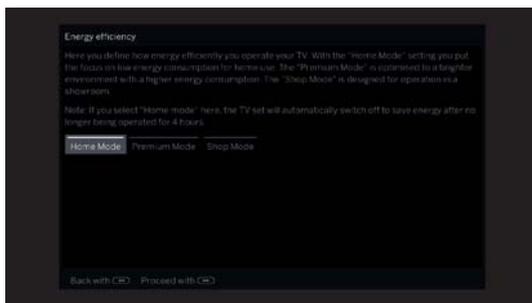
▶▶ Continuer vers l'étape suivante.

Le contrat de licence s'affiche.



▲ ▼ Naviguer dans le contrat de licence.
OK Confirmer le contrat de licence et passer à l'étape suivante.

Consommation d'énergie



◀ ▶ Sélection de **Consommation d'énergie**.

Définissez l'efficacité énergétique de votre téléviseur. La valeur du contraste (et donc de la luminosité du rétro-éclairage) s'adapte en fonction du préréglage et la régulation automatique de la lumière est activée ou désactivée.

Consommation d'énergie (suite)

Mode Maison :

Il privilégie une faible consommation d'énergie avec une régulation automatique de l'image en fonction de la lumière ambiante.

Mode Premium :

Il adapte les réglages en cas de consommation énergétique élevée à un environnement plus clair. La régulation automatique de la lumière est activée. Vous devez ensuite confirmer à nouveau l'utilisation de ce paramètre d'efficacité énergétique.

Mode "Point de Vente" :

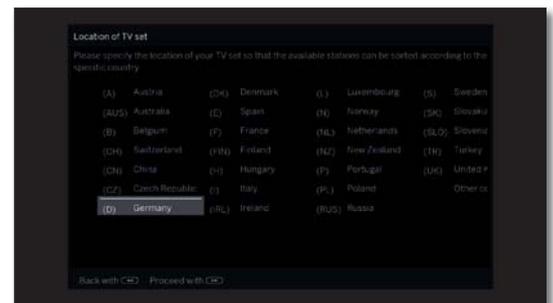
Les réglages d'image sont paramétrés pour une utilisation dans un espace de présentation. La régulation automatique de la lumière est désactivée. Si la luminosité ambiante est réduite, il n'en résulte aucune réduction de la consommation énergétique. Vous devez ensuite confirmer à nouveau l'utilisation de ce paramètre d'efficacité énergétique.

i Le réglage par défaut peut être modifié a posteriori dans les **Paramètres du système** sous **Commandes → Consommation d'énergie**.



▶▶ Continuer vers l'étape suivante.

Pays



▲ ▼ ◀ ▶ Sélectionnez le **pays** d'utilisation de l'appareil.

Pour certains pays comme l'Australie par exemple une sélection supplémentaire apparaît à la fin pour choisir le pays/territoire dans lequel l'appareil est utilisé.



▶▶ Continuer vers l'étape suivante.

Lors des prochaines étapes, suivez les instructions sur l'écran.

En choisissant l'emplacement du téléviseur, les réglages par défaut spécifiques à chaque pays sont repris.

Dans la plupart des cas, les paramètres prédéfinis peuvent être repris.

Ecran d'accueil personnalisé Home

L'affichage **Home** offre une vue d'ensemble de tous vos media et vos fonctions.

La liste de sélection de gauche vous donne accès au mode fonctionnement **TV**, **Enregistrements**, **Sources**, et **Apps**. Les **paramètres système** vous permettent d'accéder à des fonctions supplémentaires et de configurer votre téléviseur.

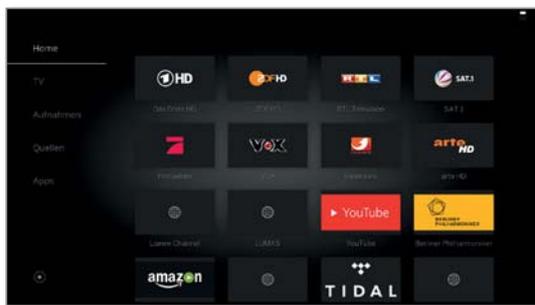
Le reste de l'écran affiche des raccourcis vers vos favoris en fonction du mode sélectionné (voir aussi colonne de droite) et les sources disponibles.

Le nombre de points pouvant être sélectionnés varie selon l'équipement de l'appareil, la connexion au réseau, les médias/serveurs médias disponibles et les appareils raccordés.

Ouvrir l'affichage Home

HOME

HOME : Ouvrir l'affichage **Home**.



▼ ▲ ◀ ▶ Sélectionner l'élément de menu / favori / source,

OK ouvrir.

Description des fonctions / rubriques individuelles :

Home : vous pouvez placer et retrouver ici des raccourcis vers vos media favoris (chaînes de TV, radios, applications...).

TV : vous accédez à vos favoris TV.
 Pour de plus amples informations, voir le chapitre **TV**.

Enregistrements : Sur **Enregistrements** vous accédez aux vidéos de sources locales. (USB, DR+)
 Pour d'autres informations, référez-vous au chapitre **Enregistrements**.

Sources : Ici, vous avez accès aux connexions de votre TV (HDMI, AV, Vidéo, USB, etc.)

Apps : Dans le menu **Apps**, vous retrouverez les contenus multimédias internet (Galerie d'apps), les radios internet et DVB ainsi qu'un navigateur à part entière.

Pour d'autres informations, référez-vous au chapitre **Apps**.

Paramètres du système : vous accédez menu de configuration du téléviseur avec les paramètres pour l'image, le son, les branchements ou les composants du son.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Paramètres du système**.

Raccourcis vers vos favoris

En fonction de votre choix sur la colonne de gauche, le TV vous présente vos raccourcis vers vos favoris. Home vous les liste tous, les autres menus vous les filtre intelligemment.

Après la première mise en service, certains favoris sont déjà prédéfinis.

Choisir vos favoris

Dans chaque mode du téléviseur (TV, Vidéo, Web...), vous avez la possibilité de définir le media en cours (chaîne, morceau de musique, page télétexte, site Web, photo, etc.) comme favori. Son raccourci est ajouté à vos favoris, en dernière position après tous vos actuels favoris.



Mettre en favori.

Si tous les favoris ne peuvent être affichés sur une seule page de l'écran, cela est indiqué dans l'affichage **Home** par un symbole carré à la ligne supérieure. Exemple :



Les favoris occupent trois pages d'écran. Seule la première page est affichée. La représentation des symboles pour la sélection de la source est toute aussi importante.



P+ / P- Parcourir chaque page.

Organiser ou supprimer vos favoris

Votre écran d'accueil Home se personnalise comme vous le souhaitez : vous pouvez classer vos favoris selon vos goûts et effacer ceux que vous n'utilisez plus.

HOME

HOME : Ouvrir l'affichage **Home**.



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner les favoris à modifier.

MENU

MENU : Modifier les favoris.
 Déplacer ou supprimer des favoris (voir plus bas).

Déplacer des favoris



◀ ▶ ▲ ▼ Déplacer un favori à une nouvelle position.

BACK

BACK : Terminer processus.

Effacer les favoris

TEXT

TEXT : Supprimer le favori sélectionné.

BACK

BACK : Terminer processus.

Loewe bild 3
Mode d'emploi
TV
Volume / Chaîne

TV

Dans le mode TV, vous avez la possibilité d'utiliser les fonctions élémentaires de la TV. De nombreuses fonctionnalités sont disponibles, comme PIP, EPG, et HbbTV si la chaîne le propose. Dans la liste de fonctions, vous pouvez consulter les options supplémentaires et les paramètres du mode TV.

Réglage du volume

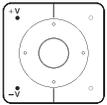
Désactiver/activer le son



Désactiver son

Activer son : Appuyer de nouveau sur la touche ou augmenter le volume avec **V+**.

Réglage du volume



V+ / V- Augmenter / Diminuer le volume.

Le volume est affiché au milieu de l'écran.

I Vous pouvez désactiver l'affichage du volume dans le menu **Paramètres du système** → **Commandes** → **Plus ...** → **Affichage à l'écran**.

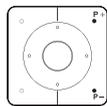
Sélectionner une chaîne

Sélectionner une chaîne TV avec P+ / P-

Le zapping ultra rapide (Instant Channel Zapping) permet de passer très rapidement d'une chaînes à la suivante/précédente. La technologie Instant Channel Zapping utilise le second tuner pour pré-charger les chaînes suivantes dans l'ordre établi. Grâce à ce chargement préalable, il est donc possible de commuter très rapidement sur ce canal.

I Durant l'utilisation du Digital-Recorder DR+ avec un disque dur USB externe (mode Timeshift, enregistrement des archives) ou en mode PIP, cette fonction n'est pas disponible. La commutation s'effectue à une vitesse normale.

I Sur les chaînes cryptées, cette fonction ne peut être utilisée que de manière limitée.



P+ / P- Chaîne suivante / précédente.

À l'affichage d'une chaîne, plusieurs informations s'affichent brièvement à l'écran : le numéro et le nom de la chaîne, le titre de l'émission en cours ainsi que de la suivante, mais également les heures de début et de fin de ces 2 émissions ainsi qu'une barre d'état vous situant sur la durée de l'émission en cours. Ces informations proviennent (ou non) de la chaîne émettrice.

I Les symboles de l'affichage de l'état du téléviseur sont décrits dans le chapitre **TV**, section **Affichage de l'état du téléviseur**.

Sélectionner une chaîne avec les touches numériques

I Dans le cas où le numéro saisi ne correspond à aucune chaîne, le TV commutera sur la prochaine chaîne mémorisée.



app. long

Chaînes à un chiffre

Appuyez un peu plus longtemps sur la **touche numérique** : la chaîne change immédiatement. Ou : appuyer brièvement sur la **touche numérique**, la chaîne change au bout de 2 secondes (avec jusqu'à 9 chaînes enregistrées, changement immédiat).



app. court court long

Chaînes à deux ou trois chiffres

Appuyez brièvement sur la première puis la seconde **touche numérique**. Appuyez un peu plus longtemps sur la **touche numérique** : la chaîne change immédiatement. Ou : appuyer brièvement sur toutes les **touches numériques**, la chaîne change 2 secondes après la saisie du dernier chiffre.



tout court

Chaînes à quatre chiffres

Appuyez brièvement sur les quatre **touches numériques**, la chaîne change immédiatement.

Sélectionner une chaîne via la liste d'émetteurs



I En mode TV normal, sans autre affichage :

OK Ouvrir la liste d'émetteurs,



▲ ▼ Sélectionner la chaîne.

OK La chaîne sélectionnée est affichée.

Changer de liste de chaînes



I En mode TV normal, sans autre affichage :

OK ouvrir la liste d'émetteurs,



MENU: Afficher l'aperçu des listes des chaînes.



OK ouvrir **Choix de listes de chaînes**.



▲ ▼ Sélectionner la liste souhaitée.

La liste d'émetteurs est modifiée en fonction de la sélection. La liste est appliquée automatiquement.

Explications concernant les listes d'émetteurs :

I Le nombre et les descriptions des listes d'émetteurs possibles dépendent des sources disponibles (antennes, réseaux de réception, etc.).

ASTRA LCN	Seules les chaînes de la source sélectionnée / du réseau de réception sélectionné sont affichées dans la liste d'émetteurs.
Analogique	
DVB-C	
DVB-T	
Liste personnelle	Seules les chaînes de votre liste personnelle sont affichées. Le nom de la liste peut être modifié.
Liste AV	Seules les entrées AV sont affichées dans la liste d'émetteurs.
Listes personnelles	Afficher le menu pour modifier la liste d'émetteurs (Paramètres du système → Chaînes → Listes de chaînes télévisées).

Suite en page suivante →

Loewe bild 3
Mode d'emploi
TV
Chaîne

Sélectionner une chaîne via la liste de chaînes avancée

i En mode TV normal, sans autre affichage :



OK Ouvrir la liste d'émetteurs,
▶ Afficher la liste de fonctions.

▲ ▼ Sélectionner la **Liste de chaînes avancée**,
▶ Afficher la liste de chaînes avancée.



P+ / P- Parcourir la liste de chaînes page par page.



▲ ▼ ◀ ▶ Sélectionner une chaîne.
OK La chaîne sélectionnée est affichée.

Ou :



Pour un classement par numéro de chaîne : entrer le numéro de la chaîne. Le marquage va alors directement sur la chaîne sélectionnée.



OK La chaîne sélectionnée est affichée.



Pour un classement alphabétique : saisir la première lettre. La première chaîne comportant les lettres saisies est mise en surbrillance.



▲ ▼ ◀ ▶ Sélectionner la chaîne.
OK La chaîne sélectionnée est affichée.

Options de filtre et classement de la liste de chaînes avancée

Les commandes proposées dans la ligne en bas de l'écran permettent de filtrer et classer la liste d'émetteurs en fonction de plusieurs options.



MENU : commuter entre la liste et le pied de page.

0..9 Classement par numéro de chaîne.

A..Z Classement alphabétique.

Chercher Vous pouvez ici rechercher des chaînes de manière ciblée. Le nom de la chaîne doit être saisi sur le clavier virtuel qui s'affiche sur l'écran du TV. La manipulation est décrite dans le chapitre **Généralités sur la commande des menus**.

Source du signal Sélectionner la source de signaux dont l'émetteur doit être affiché dans la liste de chaînes avancée (par exemple, Analogique, DVB-C, DVB-T, ASTRA LCN, la liste des chaînes personnelle, Liste AV).

Tous les émetteurs Ici vous pouvez filtrer l'ensemble de la liste des chaînes en fonction de différents critères. **Tous les émetteurs**, seulement les chaînes **HD**, les chaînes **Verrouillées** ou **Cryptées** ou **Non cryptées**, les chaînes **Protégé CI+**, ...

Sélectionner des émetteurs dans les listes personnelles

Vous pouvez sauvegarder vos chaînes préférées dans vos listes personnelles (par ex. pour plusieurs utilisateurs). Chaque liste personnelle peut accueillir jusqu'à 99 chaînes.

i Liste personnelle disponible (enregistrer une nouvelle Liste personnelle via **Liste personnelles** → **Nouvelle liste personnelle**).

i En mode TV normal, sans autre affichage :



OK Ouvrir la liste d'émetteurs.
◀ Ouvrir l'aperçu de la liste d'émetteurs.



▼ ▲ Sélectionner la liste personnelle souhaitée. La liste d'émetteurs est modifiée en fonction de la sélection. La liste est appliquée automatiquement.
▶ Passer dans la nouvelle liste sélectionnée.

▲ ▼ Sélectionner la chaîne.
OK La chaîne sélectionnée est affichée. Ou :



Afficher directement les chaînes avec les **touches numériques**.

Explication des symboles derrière le nom de la chaîne :



Chaîne verrouillée.



Émetteur HDTV.



Émetteur DVB-T (numérique terrestre via antenne).



Émetteur DVB-C (numérique via câble).



Émetteur DVB-S (numérique via satellite).



Émetteur crypté.

Historique

Les dernières chaînes affichées sont enregistrées dans l'historique.

i En mode TV normal, sans autre affichage :



Touche jaune : afficher l'historique.



▲ ▼ Sélectionner l'entrée.
OK Afficher.

Il est également possible d'afficher le dernier émetteur :
Pression longue sur la **touche jaune** : afficher le dernier émetteur.

Affichage de l'état du téléviseur

1 En mode TV normal, sans autre affichage :

INFO

INFO : Ouvrir l'affichage de l'état du téléviseur.



En dessous, vous pouvez voir le numéro et le nom de la chaîne, et (si disponible) le nom de l'émission en cours. Ces informations proviennent (ou non) de la chaîne émettrice. Si des informations sont disponibles sur l'émission en cours, vous pouvez les afficher en appuyant à nouveau sur la **touche INFO**.

En bas à droite, s'affiche une fenêtre avec des explications sur les touches. Il est possible de désactiver l'affichage automatique des explications de touches avec l'affichage de l'état via **Paramètres du système → Commandes → Plus ... → Affichage à l'écran → Explication des touches**.

En appuyant longuement sur la **touche INFO**, l'explication des touches peut être affichée indépendamment de l'affichage d'état (voir aussi chapitre **Affichage à l'écran**, section **Explication des touches**).

L'affichage de l'état apparaîtra aussi automatiquement à chaque changement de programme.

Une fois que la durée d'affichage est écoulée, l'affichage de l'état disparaît automatiquement.

Si vous le souhaitez, il est possible de faire disparaître manuellement l'affichage de l'état avant la fin de la durée d'affichage en utilisant la **touche BACK**.

Explications des symboles dans l'affichage de l'état :

Symboles généraux :

-  Sélection langue / son disponible.
-  Sous-titres disponibles.
-  Choix du canal en cas d'offre de multicanaux.
-  Émission en 3D ¹.
-  Émission en HDTV.
-  Le mode HbbTV est disponible sur cette chaîne.

Signal sonore transmis :

- Mono** Transmission analogique du son mono.
- Bi-canal** Transmission à double son (son1 / son2) analogique.
- 1+1** Transmission à double son (son1 / son2) numérique.
-  Transmission de son stéréo numérique (PCM).
-  **Dolby Audio** Transmission du son Dolby Digital.
- MPEG** Transmission du son MPEG.

Canaux de son transmis :

-  **Dolby Audio - DD**
-  **Dolby Audio - DD+**
-  **Dolby Audio - TrueHD**

¹ Fonctionnalité 3D disponible sur certains modèles.

Liste de fonctions

La liste de fonctions comprend les paramètres et options supplémentaires brièvement expliqués ci-dessous.

i La liste des fonctions peut être ouverte pour la chaîne en cours ou pour la liste des chaînes sélectionnée. Cette option détermine le nombre d'éléments de la liste disponibles.

Liste des fonctions pour la chaîne en cours :

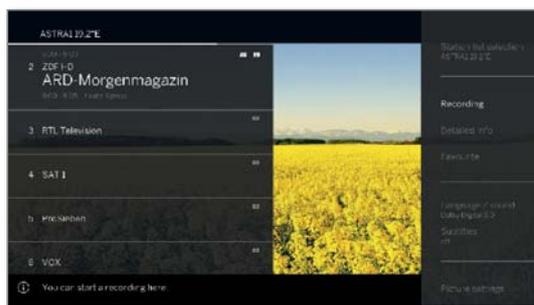


MENU : Afficher la liste de fonctions.

Liste des fonctions pour la liste des chaînes sélectionnée :



OK Ouvrir la liste d'émetteurs,
 ▶ afficher la liste de fonctions.



▲ ▼ Sélectionner la fonction,
OK afficher.

Explications des symboles dans la liste de fonctions :

Liste de chaînes. Modification de la liste des chaînes.

Enregistrement. Ici, vous avez la possibilité d'afficher la boîte de dialogue des enregistrements.

Informations détaillées. Afficher des informations supplémentaires sur l'émission en cours.

Favori. Enregistrer la chaîne actuelle dans les favoris.

Reproduction multiroom. Accéder à d'autres appareils Multiroom du réseau domestique et effectuer des réglages.

Langue / son. Sélectionner d'autres langues et d'autres formats audio (si disponible).

Sous-titres. Afficher les sous-titres de l'émission (si disponible).

Réglages d'image. Appliquer les paramètres d'image généralement utilisés.

Réglages du son. Appliquer l'ensemble des réglages audio disponibles.

Volume casque. Configurable indépendamment du volume des enceintes de l'appareil.

Enregistrer la chaîne. Ici, vous avez la possibilité d'enregistrer la chaîne actuelle dans une liste qui pourra être sélectionnée dans l'étape suivante.

Liste avancée des chaînes. Ici, vous pouvez ouvrir la liste complète des chaînes en mode plein écran. Vous pouvez mettre en place un filtre en fonction de différents critères.

Sources

Sélectionner une source AV via la Liste AV

i En mode TV normal, sans autre affichage :



Ouvrir la liste d'émetteurs **Sources**.



▼ ▲ Sélectionnez le périphérique souhaité,
OK Commuter.

Si périphérique sélectionnée transmet une image, elle s'affiche à l'écran.

La ligne **VIDÉO** correspond à un signal analogique, présente sur le canal 36 (réception analogique) Le téléviseur peut afficher le signal d'un appareil de lecture via l'entrée d'antenne **ANT TV**.

Loewe bild 3
Mode d'emploi
TV
Magazine TV électronique

Guide électronique des programmes – EPG

L'EPG (pour Electronic Programme Guide) présente à l'écran des informations fournies (ou non) par les chaînes. Ce système permet de consulter le programme actuel. On peut y trier les émissions par thème. On peut également y programmer un enregistrement dans le TV.

Consulter et quitter l'EPG

EPG : Activer / Désactiver l'EPG.



- i** EPG est uniquement disponible pour les émetteurs DVB.
- i** Lors du premier démarrage de l'EPG, un assistant vous guidera à travers les pré-réglages nécessaires.
- i** Selon le nombre de chaînes sélectionnées pour l'EPG, le délai d'affichage peut varier.

Commandes EPG

Dans la colonne de gauche, vous trouverez une liste des chaînes de la source/liste de chaînes sélectionnée (par ex. DVB-C, liste personnelle).



P+ / P- Parcourir la liste de chaînes page par page.



- ▲ ▼ Parcourir les pages de la liste de chaînes.
- ◀ ▶ Parcourir les émissions.

OK Pression brève sur un programme en cours : le programme en question s'affiche sur le l'écran du TV.

Pression brève sur un programme à venir : les informations détaillées sur le programme en question s'affichent sur l'écran du TV.

Pression longue sur un programme à venir : la chaîne du programme en question s'affiche sur l'écran du TV.



INFO: pression brève sur un programme : les informations détaillées sur le programme en question s'affichent (voir colonne à droite).
pression longue: affiche les explications des touches.



REC: programmer l'enregistrement de l'émission sélectionnée.



MENU: passer dans l'en tête.



- ◀ ▶ Sélectionner date, source, domaine.
- OK** Procéder aux modifications.

Ajuster l'aperçu EPG



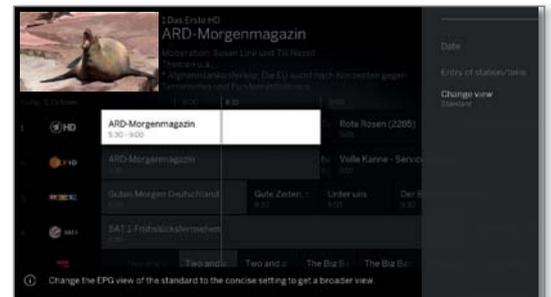
Ouvrir/fermer l'EPG.



MENU: Ouvrir le menu contextuel



- ◀ ▶ Sélectionner le jour ou la section.
- OK** Sélectionner la disposition.



ou



PIP: Modifier l'affichage EPG

Appeler d'autres informations concernant les émissions



INFO: Afficher des informations détaillées



Si des informations supplémentaires sont disponibles pour l'émission sélectionnée, elles sont affichées ici. Vous trouverez des options supplémentaires sur l'émission sélectionnée dans la barre d'état :

- Enregistrements Programmer l'enregistrement de l'émission sélectionnée.
- Voir Regarder l'émission TV sélectionnée.
- Émission précédente Afficher les informations au Émission précédente.
- Émission suivante Afficher les informations au Émission suivante.
- Programmation d'enregistrement Appeler la liste de minuterie pour programmer d'autres enregistrements.

Mémoriser une émission via EPG

Vous pouvez mémoriser une émission qui n'a pas encore débuté. Pour les émissions mémorisées, le téléviseur demande au début de l'émission s'il doit commuter sur cette émission ou commuter à partir du mode veille au cas où ceci serait réglé dans le menu **Paramètres du système** → **Commandes** → **EPG**.



◀ ▶ ▼ ▲ Sélectionner l'émission à mémoriser.
OK Afficher des informations détaillées.

◀ ▶ ▼ ▲ Sélectionner **Mémoriser**.
OK mémoriser l'émission.

Un symbole de mémorisation est placé à la suite du titre de l'émission dans l'EPG

Enregistrer l'émission via EPG



◀ ▶ ▼ ▲ Marquer l'émission à enregistrer.



REC : programmer l'enregistrement.

Si souhaité, adapter les données de la minuterie (par ex. dossier, début, fin, type d'enregistrement).



◀ ▶ ▼ ▲ Sélectionner **enregistrer l'émission**.
OK Conserver.

Un symbole d'enregistrement est placé à la suite du titre de l'émission dans l'EPG.

Image dans l'image (Picture in Picture / PIP)

On désigne sous le terme d'image dans l'image la représentation simultanée de deux images différentes.

Démarrer et quitter le mode PIP



PIP : Afficher / masquer l'image PIP.



i Lorsqu'un enregistrement est en cours, le changement d'image et la sélection des chaînes sont soumis à des restrictions.

i Il est impossible d'afficher simultanément deux émetteurs diffusés par la télévision par câble analogique.

Sélectionner la chaîne de l'image PIP

i Si le cadre de l'image PIP n'est pas de couleur verte, appuyer sur la **touche verte** afin que le cadre soit de couleur blanche.

Sélectionner comme d'habitude la chaîne (voir aussi chapitre **TV**, section **Sélectionner une chaîne**).

Sélectionner la chaîne de l'image principale

i Si le cadre de l'image PIP est de couleur verte, blanche, appuyer sur la **touche verte**.

Sélectionner comme d'habitude la chaîne (voir aussi chapitre **TV**, section **Sélectionner une chaîne**).

Fonction des touches de couleur

i Si la couleur du cadre de l'image PIP n'est pas verte, appuyer sur la **touche verte**.

Touche jaune : inverser les contenus des images TV et PIP.

Touche bleue : démarrer / arrêter la chaîne dans l'image PIP.

Changer la position PIP de l'image



i En mode TV normal, sans autre affichage.

◀ ▶ ▼ ▲ Déplacer l'image PIP dans un des coins de l'image.

Réglages PIP

Vous pouvez modifier la taille de l'image PIP dans **Paramètres du système** → **Commandes** → **Plus ...** → **PIP**.

Loewe bild 3
Mode d'emploi
TV
Télétexte

Télétexte

Votre téléviseur supporte les deux systèmes de commande TOP-texte et FLOF. Jusqu'à 2 000 pages sont enregistrées pour assurer un accès rapide.

Activer et désactiver le télétexte

TEXT

TEXT : afficher Télétexte.

Vous pouvez modifier la fonction de la **touche TEXT** sous **Paramètres du système** → **Commandes** → **Plus ...** → **HbbTV** → **Fonction de la touche TEXT**. Le réglage d'usine est le **Télétexte standard d'abord**.



TEXT

TEXT : Commuter entre le Télétexte standard et MediaText.

BACK

BACK : Quitter le télétexte.

Fonctions des touches pour le mode Télétexte standard

INFO

INFO pression longue : afficher les explications des touches.

INFO **BACK**

INFO ou **BACK** : masquer les explications des touches.

1 **2** **7**
ab **pqrs**

0-9 : entrer directement le numéro de page.

0

0 : arrêter les pages qui changent d'elles-mêmes.

9
wxyz

9 : agrandir la page (appuyer à plusieurs reprises).

Sélection des pages avec les touches de couleur



Touche rouge : une page en arrière ou revenir à la page précédente (selon l'origine du Télétexte).

Touche verte : page suivante.

Touche jaune : aller au thème suivant.

Touche bleue : aller à la catégorie de thème suivante.

Les barres de couleur (pour le système TOP), ou les caractères de couleur (système FLOF) de l'avant-dernière ligne vous indiquent quelle touche de couleur vous permet de choisir quelles catégories et quels thèmes.

Sélection des pages avec P+/P-



P+ ouvrir la page de Télétexte suivante.

P- ouvrir la page de Télétexte précédente.

Autres possibilités pour le choix des pages

INFO

1ère possibilité :

INFO : ouvrir la page d'aperçu 100.

1 **2** **7**
ab **pqrs**

2è possibilité :

Entrer directement le numéro de page.



3è possibilité :

I La page contient un numéro de page à trois chiffres.

▼ ▲ Marquer le numéro de page désiré.



OK Ouvrir la page.

4è possibilité :

I La page se compose de plusieurs sous-pages, reconnaissables au symbole ↻ et des flèches dans la barre d'état.

▼ ▲ Passer dans la barre d'état.

◀ ▶ Sélectionner < ou > ,

OK sélectionner la sous-page précédente / suivante.

I Le numéro de la sous-page actuelle est indiqué entre les flèches.



Explication des symboles dans la barre d'état du Télétexte

Symbole	Touche télécommande	Explication
<	-	Pour les page de Télétexte avec sous-pages: afficher la sous-page précédente.
>	-	Pour les page de Télétexte avec sous-pages: afficher la sous-page suivante.
⊞	PIP	Occulter l'image TV (Télétexte plein écran).
⊞	PIP	Afficher l'image TV (écran partagé Télétexte/Image TV).
☰	-	Activer le mode Info éclair.
☰	-	Montrer les informations cachées sur le Télétexte.
☰	-	Occulter à nouveau les informations cachées sur la page Télétexte.
★	★	Ajouter la page de Télétexte actuelle aux favoris dans l'affichage Home .
⚙️	MENU	Ouvrir la liste des fonctions avec les paramètres de Télétexte.

HbbTV / MediaText

HbbTV¹ (Hybrid broadcast broadband television) est une initiative Européenne de convergence entre télévision et internet dont le résultat est un contenu interactif proposé par les chaînes de télévision : elles diffusent librement leurs contenus et services, tels que guides de programmes, informations complémentaires sur l'émission, catch-up TV (télé de rattrapage), VOD (vidéo à la demande)... **MediaText** permet d'utiliser le service HbbTV.

Le MediaText / texte HbbTV peut être appelé à partir d'une application HbbTV ou démarré directement.

Pour utiliser HbbTV / MediaText, le téléviseur doit disposer d'une connexion Internet. Il est recommandé de disposer d'une connexion d'au moins 6 000 kbit/s (DSL 6 000 ou équivalent) pour lire les vidéos de manière fluide.

Appeler une application HbbTV

Si une application HbbTV est disponible pour la chaîne regardée, et que le démarrage automatique de la HbbTV est activé dans les paramètres du TV, elle est chargée et un symbole de touche rouge apparaît. Si le TV est paramétré pour un démarrage manuel de la HbbTV, l'application est chargée seulement après avoir appuyé sur la touche rouge. Vous pouvez paramétrer le démarrage automatique ou manuel de la HbbTV, dans le Menu **Paramètres du système** → **Commandes** → **Plus ...** → **HbbTV** → **Fonction de la touche TEXT**.

- i** HbbTV est proposé par la chaîne sélectionnée.
- i** Connexion Internet établie.
- i** Réglage du mode HbbTV sur **oui**.

 **Touche rouge** : Charger / afficher une application HbbTV.



Le contenu affiché et les fonctions attribuées aux touches de couleur de la télécommande dépendent de la chaîne et de son contenu HbbTV. Le TV est compatible mais Loewe ne peut pas garantir la disponibilité et le fonctionnement de ce contenu développé et géré directement par les chaînes.

Masquer / quitter l'application HbbTV

 **BACK** : Masquer / quitter l'application HbbTV.

Selon les paramètres TV choisis pour la HbbTV, l'application HbbTV est masquée (automatique) ou fermée (manuel). Dans le cas d'un paramétrage de démarrage **automatique**, il faut appuyer une seconde fois sur la **touche BACK** pour quitter l'application.

Appeler directement la HbbTV

- i** Toutes les chaînes et tous les programmes ne disposent pas nécessairement de Teletexte direct. Cependant, il se peut que ces informations soient disponibles via l'application HbbTV.
- i** MediaText / texte HbbTV est proposé par la chaîne regardée.
- i** Le TV doit être connecté à internet.

 **TEXT** : Ouvrir le télétexte « Standard » (voir chapitre **TV**, section **Télétexte**).

En appuyant une nouvelle fois sur la **touche TEXT**, vous affichez le MediaText / HbbTV.

- i** La fonction de la **touche TEXT** peut être réglée.



Le contenu affiché, la navigation et les fonctions attribuées aux touches de couleur de la télécommande varient selon les chaînes car ce sont elles qui développent et gèrent leur contenu HbbTV.

Quitter la HbbTV

 Quitter la HbbTV.

HbbTV pour les radios DVB

Différentes stations DVB-Radio proposent également ce type de contenus. Le fonctionnement est le même que pour les chaînes TV.

¹ Dépend des paramètres sélectionnés.

Mise sur pause du programme en cours

Vous pouvez enregistrer avec le Digital-Recorder de votre téléviseur Loewe des émissions sur un disque dur externe raccordé par USB.

Lorsque vous démarrez la télévision en mode différé, l'émission est enregistrée en arrière-plan. Vous pouvez arrêter à tout moment l'émission de télévision et en poursuivre la lecture ultérieurement en différé (mode Timeshift). La durée de mise sur pause peut être réglée à un maximum de trois heures.

En mode Timeshift, l'émission n'est **pas** enregistrée. Si-vous souhaitez enregistrer un programme dans votre TV, passez par la fonction d'enregistrement (voir colonne de droite).

i Il n'est pas possible de mettre sur pause un programme diffusé en analogique.

i Pour les programmes cryptés CI Plus, la mise sur pause peut être partielle ou impossible.

Mettre sur pause le programme en cours



Appuyer sur la **touche PAUSE**.



L'image est gelée et une barre de temps apparaît en bas de l'écran.

Vous apercevez en haut le numéro et le nom de l'émission, l'heure de début et de fin et son titre.

La barre de temps en bas de l'écran vous indique depuis quand vous regardez le programme en cours, et jusqu'à quand vous pouvez le maintenir en pause (prolongé automatiquement de 30 minutes respectivement, jusqu'à max. 3 heures).

Reprendre le programme mis en pause



Appuyer sur la **touche PLAY**.

Vous regardez l'émission en en différé, en la reprenant à partir du moment où vous avez appuyé sur la **touche PAUSE**. Le symbole Pause **||** est remplacé par le symbole Lecture **▶**.

Pour en savoir plus sur les commandes de la lecture en différé, voir le chapitre **Vidéo**, section **Lecture vidéo**.

Revenir au programme en direct (quitter le différé)



Appuyer sur la **touche STOP**.

Vous êtes de nouveau sur la chaîne en direct, mais rien ne vous empêche de revenir quand même en arrière.

Commuter vers un autre émetteur

Lorsque vous changez de chaîne, vous ré-initialisez la mémoire tampon qui permet de revenir en arrière sur le programme regardé. La diffusion de la télévision en différé est interrompue, vous voyez à nouveau l'image live de l'émission.

Pour changer de chaîne sans perdre les contenus que vous regardez en différé, utilisez la fonction d'enregistrement de programmes décrite ci-après avant de zapper sur une autre chaîne.

Enregistrement de programmes

Les émissions que vous souhaitez regarder à une date ultérieure seront enregistrées dans l'archive du Digital Recorder (archive DR+) d'un disque dur externe raccordé par USB.

Vous pouvez enregistrer le programme en cours ou planifier l'enregistrement d'un programme à venir.

Vous pouvez réaliser un enregistrement de façon manuelle ou au travers du Guide électronique des programmes (EPG) lorsque ce dernier fournit les informations nécessaires pour l'enregistrement.

Si plusieurs langues et/ou sous-titres sont retransmis avec un programme, ils seront également enregistrés.

Pendant un enregistrement, vous restez libre de regarder toute autre chaîne (et de la mettre sur pause si nécessaire), ou tout autre enregistrement déjà présent dans votre TV.

Pendant l'enregistrement, la barre de progression est affichée en rouge.

i Il n'est pas possible de mettre sur pause un programme diffusé en analogique.

i Pour les programmes cryptés CI Plus, la mise sur pause peut être partielle ou impossible.

i Pour utiliser toutes les fonctionnalités DR+, deux câbles d'antenne doivent être reliés lors de l'utilisation du DVB-S.

Enregistrement du programme en cours

Il est possible d'enregistrer aisément le programme regardé, en «Enregistrement immédiat» ou «Enregistrement direct».

i L'émission est enregistrée à partir du moment où l'enregistrement a démarré. Si l'émission (ou une partie) se trouve dans la mémoire-tampon (voir colonne de gauche, télévision en différé), cette partie est également enregistrée.



Enregistrement immédiat

Pression longue sur la **touche RECORD** : le programme actuellement regardé est enregistré.



Enregistrement direct

Pression brève sur la **touche RECORD**.

Si besoin vous pouvez ici adapter les caractéristiques de votre enregistrement (son emplacement dans un dossier, son horaire de début ou de fin...).

◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner **enregistrer l'émission**,
OK Confirmer.

Regarder d'autres chaînes pendant un enregistrement

Après avoir démarré un l'enregistrement, vous pouvez changer de chaîne.

i Pendant un enregistrement, vous restez libre de mettre sur pause l'autre chaîne que vous regardez.

Regarder un autre enregistrement pendant un enregistrement

Après avoir démarré un enregistrement, vous restez libre de regarder tout autre enregistrement déjà présent dans votre TV.



Ouvrir la rubrique de vos enregistrements.



▼ ▲ Sélectionner un de vos enregistrements.

OK Regarder votre enregistrement.

Mettre sur pause le programme actuellement enregistré



Touche PAUSE : Mettre le programme en pause.
L'enregistrement continue en arrière-plan.

L'écran affiche la pause de cette manière :



Touche PLAY : Reprendre la lecture.
Vous regardez actuellement l'enregistrement en différé.

Pour en savoir plus sur les commandes de lecture en différé, voir le chapitre **Vidéo**, section **Lecture vidéo**.



Touche STOP : Arrêter la lecture en différé et revenir au direct du programme actuellement enregistré.

Eteindre le téléviseur pendant enregistrement

Vous pouvez éteindre le téléviseur durant l'enregistrement en le mettant en mode veille. L'enregistrement sera poursuivi.

i N'éteignez **en aucun cas** le téléviseur avec l'interrupteur général et **ne** débranchez **pas** la fiche réseau du téléviseur de la prise de courant, sans quoi l'enregistrement serait perdu.

Arrêter un enregistrement avant la fin

Vous pouvez arrêter prématurément un enregistrement en cours.



Appuyer sur la **touche STOP**.
Un message s'affiche en haut à droite de l'écran.



OK Terminer l'enregistrement.

L'enregistrement est arrêté. La partie du programme qui a été enregistrée est accessible dans les enregistrements de votre TV.

i Vous pouvez aussi arrêter un enregistrement en cours en supprimant l'entrée correspondante dans l'aperçu de la minuterie (voir le chapitre **Vidéo**, section **Lecture vidéo**).

Loewe bild 3
Mode d'emploi
Enregistrements
Enregistrement numérique

Enregistrements DR+ (DR+ Archiv)

Vous accédez ici à la liste de tous les programmes que vous avez enregistrés sur le disque dur qui est intégré à votre TV. Vous pouvez choisir le mode de tri qui vous convient, créer des dossiers de classement, renommer certains enregistrements. Et bien entendu lancer la lecture d'un enregistrement.

Ouvrir votre section enregistrements DR+

DR+

Affiche la liste des enregistrements



▼ ▲ Si en plus du disque dur intégré dans le TV (DR+) vous avez branché un disque dur externe ou une clé USB sur votre TV, ils vous sont proposés ici,

OK Afficher les enregistrements.



PIP

PIP : changer la présentation qui peut être faite sous forme de liste ou de vignettes visuelles.

Lancer la lecture d'un enregistrement



▼ ▲ Sélectionner l'enregistrement (émission ou dossier) souhaité.

Si un dossier est sélectionné :

▶ ouvrir le dossier

▼ ▲ Sélectionner l'enregistrement souhaité,

OK Démarrer ou poursuivre la lecture de l'enregistrement sélectionné.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Vidéo**, section **Lecture Vidéo**.

Pendant la lecture :

P+ passer à l'enregistrement suivant

P- passer à l'enregistrement précédent



i Si vous avez créé des dossiers de classements pour organiser vos enregistrements, ils seront ignorés dans ce cas.

Fonctions proposées pour l'enregistrement

i Un enregistrement a été sélectionné.

i Les fonctions proposées varient selon que vous avez sélectionné un dossier ou un enregistrement.

MENU

MENU : afficher la liste de fonctions.



▼ ▲ Sélectionner la fonction souhaitée,

OK Confirmer.

Informations détaillées Afficher les informations détaillées sur l'enregistrement sélectionné.

Classement Classer les enregistrements par ordre alphabétique critères (ascendant A-Z ou descendant Z-A) ou par date d'enregistrement (les entrées les plus récentes en premier).

Renommer Modifier le titre de l'enregistrement ou du dossier.

Sélection multiple Sélectionner plusieurs enregistrements (voir ci-dessous).

Effacer Supprimer l'enregistrement du disque dur intégré dans le TV.

Copier ou transférer Copier/déplacer sur le réseau domestique les entrées d'archive vers un périphérique de stockage externe (supplémentaire) raccordé par USB ou sur un disque dur compatible pour téléviseur Loewe.

i Si aucun périphérique n'est disponible, l'élément de menu est affiché en gris foncé.

Transférer Vous pouvez déplacer des enregistrements dans un dossier et créer de nouveaux dossiers (voir ci-dessous).

Favori Ajouter l'enregistrement aux favoris **Home**. Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Affichage Home**.

Supprimer la protection Activer/désactiver la Protection (il est possible d'empêcher la suppression d'un enregistrement en activant cette Protection).

Sécurité enfants Activer la protection enfant sur un enregistrement : un mot de passe sera alors demandé pour démarrer la lecture de cet enregistrement.

i Cette fonction n'est proposée que lorsqu'un qu'un code de sécurité enfant a été défini au préalable dans **Paramètres du système** → **Commandes** → **Sécurité enfants**.

Répéter Lire en boucle l'enregistrement lors de la prochaine lecture.

Sélection multiple

La sélection multiple permet de sélectionner plusieurs enregistrements pour leur appliquer la même action simultanément, telle que les exporter ou les supprimer.

i Dans la section DR+ de vos enregistrements, la sélection multiple est affichée dans la liste des fonctions.



▼ ▲ Sélectionner l'enregistrement,

OK Confirmer la sélection (l'enregistrement se colore en bleu).

Répéter autant de fois que souhaité.

MENU

MENU : Afficher la liste de fonctions.



▼ ▲ Sélectionner la fonction souhaitée (par ex. supprimer),

OK Confirmer.

Les enregistrements sélectionnés sont supprimés.

Créer et gérer des dossiers de classement

Vous pouvez créer de nouveaux dossiers avec la fonction **Transférer**.

Dans ces dossiers, vous pouvez déplacer des enregistrements existantes ou y enregistrer un nouvel enregistrement directement.

Vous pouvez déterminer vous-même le nom du nouveau dossier. Le répertoire principal Archive DR+ porte la désignation fixe **Dossier principal**.

i Il n'est pas possible d'imbriquer plusieurs dossiers les uns dans les autres.

Effacer un enregistrement

i L'enregistrement à supprimer est sélectionné.



Touche STOP : Afficher la boîte de dialogue de suppression.



OK Confirmer la suppression.

Loewe bild 3
Mode d'emploi
TV
Enregistrement numérique

DR+ Streaming

Grâce à la fonction DR+ Streaming, vous pouvez regarder sur votre téléviseur (client DR+ Streaming) des films provenant d'autres téléviseurs Loewe et transmis par l'intermédiaire du réseau domestique. Ces téléviseurs¹ doivent mettre à disposition leur archive DR+ sur le réseau domestique (serveur DR+ Streaming).

i Pour utiliser le DR+ Streaming, au moins deux téléviseurs Loewe sont nécessaires, dont un téléviseur au moins doit être équipé d'un disque dur intégré (avec châssis SL1xx, SL2xx, SL3xx, SL4xx, remplissant la fonction de serveur de streaming DR+).

Les téléviseurs doivent être connectés entre eux via un réseau (réseau sans fil WiFi ou réseau câblé Ethernet, CPL/Courant porteur).

i Seuls les téléviseurs **avec** disque dur intégré (DR+) peuvent mettre des enregistrements à disposition sur le réseau ou autoriser leur accès partagé.

Les téléviseurs qui font office de serveurs de streaming DR+ doivent partager leur contenu avec les autres appareils du réseau et en autoriser l'accès.

Paramètres du système → **Commandes** → **Plus ...** → **DR+** → **DR+ Streaming** → **Partager mes enregistrements DR+ avec d'autres appareils** → **Oui**.

i Les enregistrements partagés en réseau peuvent être lus sur tous les téléviseurs avec châssis SL1xx, SL2xx, SL3xx, SL4xx et châssis MB180.

Les téléviseurs qui font office de clients de streaming DR+ doivent activer leur accès à d'autres archives DR+ :

Paramètres du système → **Commandes** → **Plus ...** → **DR+** → **DR+ Streaming** → **Accéder à d'autres enregistrements** → **Oui**.

i Les fonctions qui nécessitent un accès en écriture sur un appareil autorisé ne sont pas disponibles lors de la lecture d'une entrée d'archive DR+ sur le réseau.

Ces fonctions sont par ex. la sécurité enfants, la protection contre la suppression, renommer, supprimer l'entrée ou les signets, poser des signets, supprimer / masquer des parties de l'enregistrement.

Visionner un enregistrement partagé sur le réseau domestique

DR+ Afficher la rubrique de vos enregistrements.

OK Sélectionner le TV dont vous souhaitez visionner un enregistrement
OK Afficher les enregistrements de ce TV.



OK Sélectionner l'enregistrement souhaité,
OK Lancer la lecture.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Vidéo**, section **Lecture Vidéo**.

Fonction Follow-Me

Avec la fonction Follow me, vous pouvez interrompre une émission en cours sur un téléviseur avec disque dur intégré et reprendre la lecture de cette même émission sur votre téléviseur à l'endroit où vous vous étiez arrêté.

i Pour utiliser Follow-Me, au moins deux téléviseurs Loewe sont nécessaires, dont un téléviseur au moins doit être équipé d'un disque dur intégré (avec châssis SL1xx, SL2xx, SL3xx, SL4xx).

Les téléviseurs doivent être connectés les uns aux autres via un réseau (sans fil via Wi-Fi ou via Ethernet filaire, CPL/Courant porteur).

i La fonction doit être activée sur le téléviseur principal¹ : **Paramètres du système** → **Commandes** → **Plus ...** → **DR+** → **DR+ Streaming** → **Partager mes enregistrements DR+ avec d'autres appareils** → **Oui**.

i La fonction doit être activée sur le téléviseur cible : **Paramètres du système** → **Commandes** → **Plus ...** → **DR+** → **DR+ Streaming** → **Accéder à d'autres enregistrements** → **Oui**.

Démarrer la fonction Follow-Me sur l'appareil principal

II Appuyer sur la **touche PAUSE**.



L'image est gelée et plusieurs fonctions vous sont présentées sous forme d'icônes en bas à gauche de l'écran.

OK Activer **Follow-Me** →

Un message s'affiche sur l'écran.

Après environ 20 secondes, l'enregistrement démarre automatiquement.

Après le lancement de l'enregistrement, le téléviseur s'éteint automatiquement. L'émission est enregistrée. L'émission est à présent autorisée sur le réseau par le téléviseur qui l'a enregistrée.

i Vous pouvez afficher un message à l'écran sur les téléviseurs cibles de votre réseau au début d'un enregistrement **Follow-Me**.

Reprendre la suite d'un programme sur l'appareil secondaire

Dans le menu du TV secondaire, rendez-vous dans les enregistrements DR+ du TV principal.

DR+ Afficher la rubrique de vos enregistrements DR+.

OK Sélectionner le TV principal.
▶ Afficher les enregistrements.

OK Sélectionner l'enregistrement Follow-Me,
OK Regarder l'enregistrement.

¹ Uniquement pour les appareils avec disque dur intégré.

Loewe bild 3
Mode d'emploi
Vidéo

Vidéo

Sous **Sources/Apps**, vous pouvez accéder aux vidéos de sources locales (USB, réseau domestique) et en ligne.

i Les films Haute Définition et vidéos en haute résolution avec format 720p (résolution 1280 x 720 ou supérieure) nécessitent une connexion **filaire**. Une connexion sans fil (WiFi) peut générer des ralentissements, problèmes ou arrêts de lecture.

Afficher la sélection vidéo

HOME

HOME : Ouvrir l'affichage **HOME**.



◀ ▶ ▾ ▸ Sélectionner **Sources**.



◀ ▶ ▾ ▸ Sélectionner source, **OK** ouvrir.

Sources vidéo possibles

i Les sources de support indiquées ici dépendent des appareils disponibles / utilisés.

Enregistrement DR+ Accessible depuis **Accueil : Enregistrements**.
Il s'agit du disque dur intégré dans votre TV. C'est ici que sont stockés par défaut vos enregistrements. C'est également ici que vous pouvez lancer la lecture de vos enregistrements, les modifier ou les supprimer.
Pour de plus amples informations voir le chapitre **Enregistrements DR+**.

Galérie des applications Afficher Galérie des applications.
Pour de plus amples informations, consultez le chapitre **Apps**, section Galérie des applications.

USB Accessible depuis **Accueil : Sources**.
Supports mémoire USB sur lesquels se trouvent les connexions USB de votre téléviseur. Leurs noms sur le TV dépend du support de mémoire.

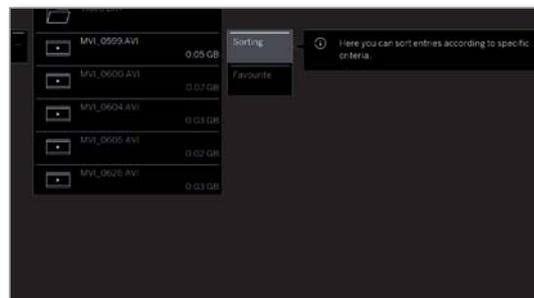
i Pour les clés USB, veuillez également respecter les instructions données dans le chapitre **Divers**, section **Actualisation logiciel**.

Liste de fonctions vidéo

- i** Une source vidéo a été sélectionnée.
- i** Les éléments de menu disponibles dans la liste de fonctions dépendent de l'objet actuellement sélectionnée (source de données, dossier, fichier).

MENU

MENU : Afficher la liste de fonctions.



◀ ▶ Marquer la fonction souhaitée, **OK** Confirmer.

Classement Classer les fichiers multimédias dans le dossier ouvert par ordre alphabétique (ascendant A-Z ou descendant Z-A), par taille de fichier ou par date (les entrées les plus récentes en premier).

Favori Ajouter le fichier multimédia sélectionné aux **Favoris** dans l'affichage **Home**.

Sélectionner vidéo

- i** Une source vidéo a été sélectionnée.
- i** La structure du dossier et la forme de présentation de la sélection du titre dépend de la source sélectionnée.



◀ ▶ Sélectionner le dossier souhaité, **OK** ouvrir le dossier.
Répéter si nécessaire.



◀ ▶ Sélectionner la vidéo souhaitée, **OK** Démarrer ou poursuivre la lecture de la vidéo sélectionnée.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Vidéo**, section **Lecture Vidéo**.

Loewe bild 3
Mode d'emploi
Vidéo

Lecture vidéo

La description des fonctions suivantes se rapporte à la lecture de vidéos pour les enregistrements DR+ comme aux vidéos de supports de mémoire USB ou de serveurs média dans le réseau domestique.

i Des fonctions supplémentaires sont disponibles pour les enregistrements DR+ (voir aussi page droite).

Affichage de l'état de la vidéo

L'affichage de l'état offre des options supplémentaires pour la lecture en cours.

INFO **INFO** : Afficher la barre d'état.



BACK **BACK** : Masquer la barre d'état.

Explication des symboles dans la barre d'affichage de l'état pour la lecture vidéo

i Les symboles disponibles dépendent de la vidéo sélectionnée et de la source vidéo (Enregistrements DR+, USB, réseau domestique).

Symbole	Touche télécommande	Explication
	BACK	Ouvrir l'affichage Listes (Sélectionner vidéo).
	▶ long	Placer des signets manuellement (voir page suivante). i Uniquement pour les enregistrements DR+.
	▶ long	Supprimer le signet manuellement (voir page suivante). i Uniquement les enregistrements DR+. Cette fonction est disponible uniquement lorsqu'un signet placé manuellement se trouve dans un cercle de cinq secondes de l'emplacement de lecture actuel.
		Sauter au signet suivant (voir page suivante). i Uniquement pour les enregistrements DR+.
		Sauter au signet précédent (voir page suivante). i Uniquement pour les enregistrements DR+.
	-	Suppression des signets. i Uniquement pour les enregistrements DR+.

Symbole	Touche télécommande	Explication
	-	Démarrer l'enregistrement DR+ Follow-Me. Avec la fonction Follow-Me, vous pouvez interrompre une émission en cours et reprendre la lecture de cette même émission à l'endroit où vous vous étiez arrêté sur un autre téléviseur Loewe. i Uniquement pendant la lecture en différé (mode Timeshift).
	-	Afficher les Fonctions d'intervalle (Voir page suivante). i Uniquement pour les enregistrements DR+. i Ne peut être sélectionné qu'en mode Pause.
	-	Conserver l'image fixe actuelle comme vignette de présentation dans la section des enregistrements DR+. i Uniquement pour les enregistrements DR+. i Ne peut être sélectionné qu'en mode Pause.
	-	Activer / Désactiver à nouveau la répétition l'enregistrement en cours de lecture. i Uniquement pour les enregistrements DR+.
	-	Activer / Désactiver la répétition (lecture en boucle) de tous les titres du dossier / répertoire actuel. i Pour la lecture de vidéos des supports de mémoire USB ou du réseau domestique.
	-	Activer / Désactiver la répétition (lecture en boucle) du titre actuel. i Pour la lecture de vidéos des supports de mémoire USB ou du réseau domestique.
	-	Modifier le format d'image de la lecture vidéo.
hh:mm	-	Sauter à l'emplacement souhaité dans la lecture.
		Ajouter la vidéo en cours de lecture aux favoris de l'affichage Home.
	INFO	Ouvrir les infos détaillées de la lecture en cours. i Touche INFO : affichage Informations détaillées si l'affichage d'état apparaît, sinon demande de l'affichage d'état.
	MENU	Ouvrir la liste des fonctions avec les paramètres Vidéo.

Explications des touches

- INFO** pression longue : afficher les explications des touches.
- INFO** **BACK** **INFO** ou **BACK**: masquer les explications des touches.

Suite en page suivante →

Interrompre la lecture (pause)



Touche PAUSE : Mettre le programme sur pause.



Touche PLAY : Reprendre la lecture.

Sauts

Une courte pression sur les **touches** ◀ ou ▶ permet d'avancer ou revenir en arrière dans un film.



▶▶ Saut avant.



◀◀ Saut arrière.

Sauter avec Smart Jump

La fonction **Smart Jump** assure des sauts « intelligents » :

Si vous faites un saut en avant puis un saut en arrière (et inversement) dans votre enregistrement, la largeur du saut est réduite pour vous aider à trouver votre position avec précision.

Si vous faites 3 sauts consécutifs en avant ou en arrière, la largeur du saut est doublée (avec saut maximum de 8 minutes) afin de vous permettre de vous déplacer plus rapidement dans l'enregistrement.

Vous cherchez un moment particulier dans un programme en cours :



Selon le besoin, appuyez brièvement sur la touche ◀ (Marche arrière) ou ▶ (Marche avant) à plusieurs reprises pour sauter grossièrement au moment recherché du programme.

Si vous avez sauté le moment souhaité du programme, repartez dans la direction opposée. La largeur du saut sera la moitié de la largeur prédéfinie.

Si vous avez à nouveau sauté le moment souhaité du programme, repartez à nouveau dans la direction opposée. La largeur du saut est à nouveau divisée par deux.

Comme la largeur des sauts est de nouveau divisée par deux lors du changement de direction, vous pouvez peu à peu vous positionner rapidement à un endroit déterminé.

Avance/ retour

Vous disposez de trois vitesses d'avance et de retour rapides pour rechercher des scènes précises dans une vidéo. Le son est coupé pendant l'avance ou le retour rapide.

i Lorsque vous atteignez la fin de l'enregistrement, le magnétoscope numérique revient automatiquement en mode lecture lorsque vous regardez la télévision en différé.

i Si vous avancez la lecture d'un enregistrement, la lecture se termine à la fin de l'enregistrement. Vous revenez à votre menu Enregistrements DR.



Pour cela, appuyez plus longuement sur ◀ ou ▶.

Chaque brève pression sur ◀ ou ▶ vous permet d'augmenter la vitesse jusqu'au retour à la première vitesse.



Les différentes vitesses de bobinage sont représentés par les symboles ci-contre.



Touche PLAY : Reprendre la lecture.

i Pour les vidéos Internet, veuillez patienter jusqu'à ce qu'elles soient mises en mémoire tampon. Selon le poids du fichier et la vitesse de votre connexion Internet, cela peut prendre quelques secondes.

Fonctions supplémentaires pour la lecture d'enregistrements DR+

Des fonctions d'édition et de lecture supplémentaires sont disponibles lors de la lecture d'émissions enregistrées de l'archive DR+ à partir d'un disque dur USB externe.

Placer de signets

Pour retrouver aisément un film intéressant, vous pouvez y placer manuellement un signet. Il existe également des signets définis automatiquement pour le début / fin d'une émission.

Lors de programmes diffusés en Dolby Digital 5.1, les bloc de publicités sont détectés et des signets sont posés automatiquement au début et à la fin du bloc de publicité.

Si vous vous regardez la télévision en différé suite à une pause sur le programme en cours, ce programme sera converti automatiquement en un enregistrement dans le TV si vous placez un signet.



Touche PLAY pression longue : placer un signet.

Un message s'affiche sur l'écran. Ensuite, la barre d'état s'affiche au-dessus de la barre de lecture.

i Les signets placés automatiquement sont en blanc. Les signets placés manuellement sont en bleu.



Passer à un signet



INFO : Afficher la barre d'état.



◀ ▶ ◂ ◃ Sélectionner le signet

prochain ▶ ou précédent ◂

OK Sauter au signet suivant ou précédent.

Ou :



Touche bleue : sauter au signet suivant.



Touche jaune : sauter au signet précédent.

Effacer les signets placés manuellement

Sauter sur le signet placé manuellement à effacer.



◀ ▶ ◂ ◃ Sélectionner Supprimer signet.

OK Supprimer le signet.

Ou :



Touche PLAY pression longue : le signet est supprimé.

Fonctions d'intervalle

Il est possible d'occulter les passages situés entre deux signets placés manuellement ou automatiquement (intervalles) lors de prochaines lectures. En outre, ils permettent de supprimer des passages non désirés au début ou à la fin des enregistrements.

i Un enregistrement est regardé.



INFO : Afficher la barre d'état.

Définir l'intervalle souhaité dans l'émission enregistrée en sautant ou avançant/rembobinant.



PAUSE : arrêter la lecture.



◀ ▶ ◂ ◃ Sélectionner **Fonctions d'intervalle.**

OK Afficher les Fonctions d'intervalle. Sélectionnez une fonction.

Audio / Radio

Les fichiers de musique de supports de mémoire USB et serveurs média sur le réseau domestique ainsi que la radio DVB et Internet se trouvent sous **Audio / Radio**.

Afficher Sélection Audio

HOME

HOME : Ouvrir l'affichage **HOME**.



◀ ▶ ◂ ◃ Sélectionner **Apps**.



◀ ▶ ◂ ◃ Sélectionner favori (si existant) ou source, **OK** ouvrir.

Sources Audio / Radio possibles

Les sources indiquées ici dépendent des appareils disponibles / utilisés.

Radio DVB Le téléviseur peut recevoir des radios numériques via DVB.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Audio/Radio**, section **Mode Radio (Radio DVB)**.

Radio Internet Le téléviseur peut recevoir des radios numériques via Internet.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Audio/Radio**, section **Mode Radio (Radio Internet)**.

Galérie des applications Afficher Galérie des applications.

Pour de plus amples informations, consultez le chapitre **Apps**, section Galérie des applications.

USB Accessible depuis **Accueil : Sources**. Supports mémoire USB sur lesquels se trouvent les connexions USB de votre téléviseur. Leurs noms sur le TV dépend du support de mémoire.

Pour les clés USB, veuillez également respecter les instructions données dans le chapitre **Divers**, section **Actualisation logiciel**.

Liste de fonctions Audio / Radio

La liste de fonctions Audio / Radio comprend les différents fonctions pour vos morceaux de musique.

Une source audio a été sélectionnée.

Les éléments de menu disponibles dans la liste de fonctions dépendent de l'objet actuellement sélectionné (source de données, dossier, fichier).

MENU

MENU : Afficher la liste de fonctions.



◂ ◃ Marquer la fonction souhaitée, **OK** Confirmer.

Classement Classifier les fichiers multimédias dans le dossier ouvert par ordre alphabétique (ascendant A-Z ou descendant Z-A), par taille de fichier ou par date (les entrées les plus récentes en premier).

Favori Ajouter le fichier multimédia sélectionné aux **Favoris** dans l'affichage **Home**.

Sélectionner un morceau de musique

Une source audio a été sélectionnée.

La structure du dossier et la forme de présentation de la sélection du titre dépend de la source sélectionnée.



◂ ◃ Sélectionner le dossier souhaité, **OK** ouvrir le dossier. Répéter si nécessaire.



◂ ◃ Sélectionner le morceau de musique souhaité, **OK** démarrer ou poursuivre la lecture du morceau de musique sélectionné.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Audio/Radio**, section **Lecture Audio**.

Lecture audio

Explication des symboles dans la barre d'affichage de l'état pour la lecture audio



Symbole	Touche télécommande	Explication
		Ouvrir Affichage par dossiers (Sélectionner une chaîne/un titre).
	-	Activer / Désactiver la répétition (lecture en boucle) de tous les titres du dossier/répertoire actuel. i Pour la lecture de morceaux de musique des supports de mémoire USB / du réseau domestique uniquement.
	-	Activer / Désactiver la répétition (lecture en boucle) du titre actuel. i Pour la lecture de morceaux de musique des supports de mémoire USB / du réseau domestique uniquement.
	-	Activer / Désactiver la Lecture aléatoire des titres du dossier actuel. i Pour la lecture de morceaux de musique des supports de mémoire USB / du réseau domestique uniquement.
		Éteindre l'image du téléviseur.
		Ajouter la chaîne en cours de diffusion / le morceau de musique aux favoris dans l'affichage Home .
		Afficher les infos détaillées EPG pour l'émission actuelle. i Pour Radio DVB uniquement. Afficher les infos détaillées pour le morceau de musique en cours de lecture. i Pour la lecture de morceaux de musique des supports de mémoire USB / du réseau domestique uniquement.
		Ouvrir la liste des fonctions avec les paramètres de Audio.

Explications des touches

INFO pression longue : afficher les explications des touches.

INFO ou **BACK**: masquer les explications des touches.

Interrompre la lecture

Touche PAUSE: mettre sur pause

Touche PLAY: reprendre la lecture.

Avance/ retour

Lors de la lecture d'un morceau de musique, vous disposez de quatre vitesses d'avance rapides. Le son est coupé pendant l'avance ou le retour rapide.

Pour cela, appuyez plus longuement sur **▶▶**.

Chaque brève pression sur **▶▶** vous permet d'augmenter la vitesse jusqu'au retour à la première vitesse. Vitesses : 2x, 4x, 8x, 16x.

Touche PLAY : reprendre la lecture.

Sélectionner un autre titre / Reprendre la lecture du titre en cours au début

BACK : afficher sélection de musique. Sélectionner le morceau de musique comme décrit dans le chapitre **Audio/Radio**, section **Sélectionner un morceau de musique**.

Ou:



Appuyez **P+** ou **▶▶** : Lire le titre suivant de l'album / du dossier actuel.

Appuyez **P-** ou **◀◀** : Reprendre la lecture du titre en cours au début.

Appuyez **P-** ou **◀◀** de nouveau : Lire le titre précédent de l'album / du dossier actuel.

Ou:



▲ ▼ Passer dans la ligne des morceaux de musique, **◀ ▶** Parcourir les morceaux de musique.



OK Démarrer la lecture des titres sélectionnés.

Arrêter la lecture

Touche STOP : arrêter la lecture et revenir à Sélection de la musique.

Mode Radio DVB

Le téléviseur peut recevoir des radios numériques via DVB.

■ La **touche AUDIO** est programmée par défaut pour le mode Radio.

Activer le mode radio



Le dernier mode radio utilisé (DVB ou Internet) est affiché.

Ou:



HOME: ouvrir l'affichage **Home**.



◀ ▶ ◂ ◃ Sélectionner **Apps**.

◀ ▶ ◂ ◃ Sélectionner **Radio DVB**,
OK ouvrir.

Lors de la première utilisation du DVB-Radio, la première station de la liste des stations de radio est affichée, ou sinon la dernière station utilisée.



■ Certaines stations de radio affichent à la place du symbole présenté ci-dessus le logo de la station.

Changement de station

■ Le mode Radio est activé et un émetteur radio sélectionné (voir plus haut).



P+ / P- Station suivante / précédente.

Le numéro et le nom de la station sont affichés brièvement. En outre, l'affichage d'état avec heure/date et symboles relatifs à la station apparaît.

Ou:



Sélection directe de la chaîne avec les **touches numériques**.

Ou:



OK Afficher liste des radios.



◂ ◃ Sélectionner la radio.
OK ouvrir.

Explications des touches



INFO pression longue : afficher les explications des touches.



INFO ou **BACK**: masquer les explications des touches.

Liste de fonctions Radio DVB



MENU : afficher la liste de fonctions.

Ou:



OK Ouvrir la liste la radio.
▶ afficher la liste de fonctions.

▲ ▼ Sélectionner la fonction,
OK afficher.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre **TV**, section **Liste de fonctions**.

HbbTV en mode DVB-Radio

Différentes stations DVB-Radio proposent également des contenus HbbTV. Le mode de fonctionnement est le même que celui pour la TV. (voir chapitre **TV**, section **HbbTV / MediaText**).

Allumer / éteindre l'écran



Touche verte : éteindre l'écran.

■ La consommation d'énergie du téléviseur baisse lorsque l'écran est éteint.

Allumer l'écran avec la télécommande :



Appuyer sur la **touche verte**.

Quitter le mode Radio :



Appuyez sur la **touche AUDIO** ou



TV : le mode TV est affiché.

Ou:



HOME: ouvrir l'affichage **Home**.



◀ ▶ ◂ ◃ Sélectionner un autre mode,
OK ouvrir.

Loewe bild 3
Mode d'emploi
Audio / Radio

Mode Radio Internet

Le téléviseur peut recevoir des radios numériques via Internet.

i Les noms de dossiers et d'émetteurs sont prédéfinis par l'opérateur vTuner. Il n'est pas possible ici de modifier l'ordre ou de renommer une radio.

i La radio Internet est disponible uniquement lorsqu'une connexion Internet est opérationnelle.

Activer le mode radio

AUDIO

Touche AUDIO de la télécommande.
Le dernier mode radio utilisé (DVB ou Internet) est affiché. Ou:

HOME

HOME: Ouvrir l'affichage **Home**.



◀ ▶ ◂ ◃ Sélectionner **Apps**.
◀ ▶ ◂ ◃ Sélectionner **Radio Internet**,
OK ouvrir.

Vous voyez une liste de radios Internet.



▼ ▲ Sélectionner le dossier souhaité,
OK ouvrir le dossier. Répéter si nécessaire.

▼ ▲ Sélectionner la radio.
OK ouvrir.

i Pour découvrir d'autres commandes de la radio Internet, voir le chapitre **Audio/Radio**, section **Lecture audio**.

Changement de station

BACK

BACK: afficher liste d'émetteurs.
Sélectionner la radio tel que décrit plus haut. Ou:



P+ / P- Parcourir les radios du dossier Internet actuel.
Ou:



Touche 2-9: saisir la première lettre. La liste des stations choisit la première station de la lettre correspondante.

Explications des touches

INFO

INFO pression longue: afficher les explications des touches.

INFO **BACK**

INFO ou **BACK**: masquer les explications des touches.

Liste de fonctions Radio Internet

MENU

MENU: afficher la liste de fonctions.



▲ ▼ Sélectionner la fonction,
OK afficher.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre **TV**, section **Liste de fonctions**.

Artist Search (Recherche par artistes)

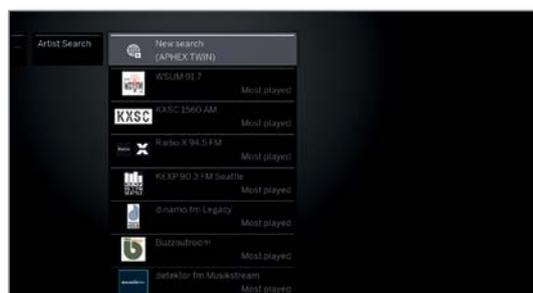
Pour mieux profiter de la richesse des radios internet, vous pouvez faire une recherche par artiste. Le TV vous propose alors la liste des radios qui diffusent cet artiste actuellement et régulièrement.



i La liste des stations de radio Internet est ouverte.

▼ ▲ Sélectionner la Recherche par interprètes,
OK Le clavier d'écran apparaît.

◀ ▶ ◂ ◃ Saisir sur le clavier le nom du groupe ou du chanteur/chanteuse (voir aussi chapitre **Généralités sur la commande des menus**, section **Saisie de caractères sur le clavier virtuel**),
OK Lancer la recherche.



▼ ▲ Sélectionner la radio.
OK Ecouter la radio.

Recherche de chaînes

À partir du point de menu Recherche d'émetteurs, vous pouvez rechercher une chaîne de radio internet directement par son nom. La procédure est similaire à celle décrite plus haut sous Artist Search.

Allumer / éteindre l'écran.

Touche verte: éteindre l'écran.

Ou:



▼ ▲ ◂ ◃ Parmi les symboles en bas de l'écran, choisir **Pas d'image** ,
OK éteindre l'écran.

i La consommation d'énergie du téléviseur baisse lorsque l'écran est éteint.

Allumer l'écran avec la télécommande:

Touche verte. Appuyer sur la **touche verte**.

Quitter le mode Radio

TV

TV: le mode TV est affiché.

Ou:

HOME

HOME: ouvrir l'affichage **Home**.



◀ ▶ ◂ ◃ Sélectionner autre mode de fonctionnement,
OK ouvrir.

Loewe bild 3
Mode d'emploi
Photo

Photo

La rubrique **Photo** vous permet de visionner des photos d'une clé USB branchée au TV, d'un disque dur externe branché au TV ou de votre ordinateur via votre réseau domestique.

Afficher les photos accessibles

HOME

HOME : ouvrir l'affichage **HOME**.



◀ ▶ ▾ ▹ Sélectionner **Sources**.



◀ ▶ ▾ ▹ Sélectionner la source de vos photos
OK ouvrir.

Emplacement/sources possibles

i Les sources indiquées ici dépendent des appareils disponibles / utilisés.

Galérie des applications Afficher Galérie des applications.
Pour de plus amples informations, consultez le chapitre **Apps**, section Galérie des applications.

USB Supports mémoire USB sur lesquels se trouvent les connexions USB de votre téléviseur.
Leurs noms sur le TV dépend du support de mémoire.

i Pour les clés USB, veuillez également respecter les instructions données dans le chapitre **Divers**, section **Actualisation logiciel**.

Liste de fonctions photo

- i** Un emplacement/source a été sélectionné.
- i** La structure du dossier et la forme de présentation de la sélection de la photo dépend de la source sélectionné.
- i** Les fonctions disponibles dépendent de l'emplacement/source sélectionné.

MENU

MENU : afficher la liste de fonctions.



▼ ▲ Marquer la fonction souhaitée,
OK Confirmer.

Diaporama Démarrer le diaporama avec les photos du dossier sélectionné (pour de plus amples informations, voir page suivante).

Classement Classer les fichiers du dossier ouvert par ordre alphabétique (ascendant A-Z ou descendant Z-A), par taille de fichier ou par date (les entrées les plus récentes en premier).

Favori Ajouter le fichier sélectionné aux **Favoris** dans l'affichage **Home**.

Photo Vous pouvez ici procéder aux réglages d'image les plus fréquents (Vitesse du diaporama, Passage, Rotation autom.).

Sélectionner photo

- i** Un emplacement/source a été sélectionné.
- i** La structure du dossier et la forme de présentation dépend de l'emplacement/source sélectionné.



▼ ▲ Sélectionner le dossier souhaité,
OK ouvrir le dossier. Répéter si nécessaire.



▼ ▲ Sélectionner la photo souhaitée,
OK voir photo en plein écran.
Pour de plus amples informations, voir page suivante – **Lecture de Photo**.

Lecture de photos

Explication des symboles dans la barre d'affichage en bas de l'écran



Symbole	Touche télécommande	Explication
	-	Afficher la liste des photos du dossier précédemment sélectionné. (Affichage par dossiers)
	-	Faire pivoter la photo à 90° vers la gauche. (Rotation vers la gauche)
	-	Faire pivoter la photo à 90° vers la droite. (Rotation vers la droite)
		Démarrer le diaporama.
		Mettre le diaporama en pause.
	court	Afficher la photo précédente.
	court	Afficher la photo suivante.
		Ajouter la photo affichée aux favoris de votre écran d'accueil Home .
		Afficher les infos détaillées de la photo affichée.
		Afficher les paramètres Photo.

Explications des touches

- INFO** pression longue : afficher les explications des touches.
- INFO** ou **BACK**: masquer les explications des touches.

Mode plein écran

I Une photo est sélectionnée (**Affichage par dossiers**).



OK Regarder la photo en mode plein écran.



Afficher la photo précédente / suivante.

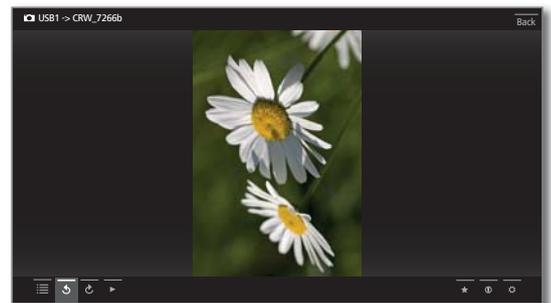
Faire pivoter la photo



▼ ▲ Afficher la ligne de fonctions en bas de l'écran.

◀ ▶ Sélectionner ou .

OK Faire pivoter la photo à 90 degrés vers la droite / gauche.



Diaporama



Touche PLAY : démarrer le diaporama.



Touche PAUSE : arrêter le diaporama.



Touche PLAY : reprendre le diaporama.

Quitter le mode photo / Diaporama



Touche STOP : mode plein écran / arrêter la lecture en cours et revenir à sélection photo.

■	Loewe bild 3
	Mode d'emploi
	Web

Apps

Vous avez ici accès aux contenus multimédias sur Internet ainsi qu'à un navigateur Internet.

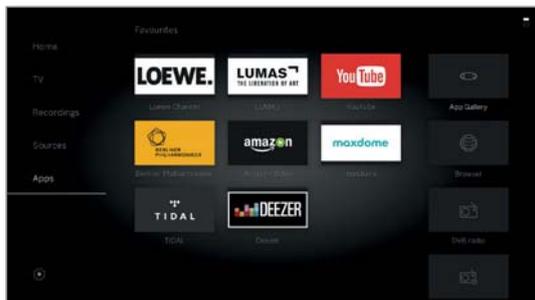
Afficher sélection Web

HOME

HOME : ouvrir l'affichage **HOME**.



◀ ▶ ▾ ▴ Sélectionner **Apps**.



◀ ▶ ▾ ▴ Sélectionner favori (si vous en avez) ou emplacement/source.

OK ouvrir.

Emplacements/sources Web possibles

Galérie des applications Vous y trouverez une plateforme sans cesse grandissante d'applications TV interactives provenant d'Internet (voir colonne de droite). Toutes les applications sont optimisées pour être utilisées sur le téléviseur.

Navigateur Afficher le Navigateur Internet de la TV. Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Web**, section **Navigateur**.

Galérie des applications

Afficher Galérie des applications

i Pour utiliser l'ensemble des fonctions de Galérie des applications, le téléviseur doit être connecté à Internet.

HOME

HOME: ouvrir l'affichage **Home**.



◀ ▶ ▾ ▴ Sélectionner **Apps**.

◀ ▶ ▾ ▴ Sélectionner **Galérie des applications**.
OK Afficher.



La section supérieure de l'écran de démarrage de Galérie des applications comprend de nouveaux contenus en ligne.

La section inférieure de l'écran de démarrage de Galérie des applications comporte des **Recommandations** émises par Loewe.

i Les contenus indiqués peuvent changer sans information préalable.



▲ ▾ Sélectionner **Home**.

OK Passer à droite vers la sélection des contenus en ligne.

◀ ▶ ▲ ▾ Sélectionner un contenu en ligne.
OK Afficher / visualiser le contenu.

i La structure de navigation de chaque application dépend du fournisseur.

Fonctions sur l'écran de démarrage de Galérie des applications

Home	Affiche l'écran d'accueil Galérie des applications avec une sélection de nouveaux contenus et des recommandations en ligne.
Chercher	Afficher les contenus en ligne classés par thème.
Paramètres	Plusieurs options, comme par exemple sélectionner des pays pour utiliser plusieurs offres.
Mention légales	Afficher les mentions légales obligatoires sur les responsables du contenu.

Quitter Galérie des applications

HOME

HOME : ouvrir l'affichage **Home** et sélectionner une autre fonction.

Loewe bild 3
Mode d'emploi
Web

Navigateur

Vous pouvez surfer sur Internet avec le navigateur Opera intégré. Le navigateur peut aussi être utilisé sans connexion Internet pour accéder à des appareils locaux ayant un interface Internet à disposition (ex. routeur, commande domicile, serveur de réseau domestique).

Afficher le navigateur

HOME

HOME: ouvrir l'affichage **Home**.



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner **Apps**.

◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner le **Navigateur**,
OK ouvrir.

La page de démarrage s'ouvre.



INFO

INFO: afficher l'état du navigateur.

Explications des symboles en bas de l'écran



Recharger la page Internet affichée.



Définir la page actuelle **en tant que page de démarrage**.

100% Modifier le **zoom** de la page affichée ou du navigateur.



Ajouter le site Web aux favoris de votre écran d'accueil personnalisé Home.

Navigation sur des sites Internet



P+ / P- Monter/descendre sur la page web.



◀ / ▶ Aller à droite/gauche sur la page web.



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionnez le lien ou le champ de saisie textuel avec le pointeur blanc de la souris qui apparaît,
OK ouvrir le lien sélectionné ou passer à la saisie de texte.



Appuyez pour saisir du texte sur une touche numérique (0 à 9) plusieurs fois, comme sur les touches d'un téléphone portable, jusqu'à ce que le caractère désiré s'affiche. Les lettres disponibles sont imprimées sur les touches numériques individuelles.



Touche jaune: Effacer le caractère.

BACK

BACK: arrêter la saisie de texte et quitter le champ de saisie.

Saisir l'adresse Internet (URL) d'une page web

i Le navigateur est affiché sur l'écran.



◀ ▶ ▲ ▼ Rendez-vous dans la barre de l'URL (adresse Internet) de la page Internet affichée,
OK passer en mode saisie de texte.



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner la lettre ou la ponctuation voulue.
OK Confirmer/saisir.

Vous pouvez afficher des lettres supplémentaires pour les lettres accompagnées d'un triangle à l'aide d'une pression longue sur la touche **OK** (2 secondes).

← Supprimer le caractère à gauche du curseur.

.-/ Ouvrir la sélection des caractères spéciaux s'ouvre.

abc Passer en majuscule ou minuscule.

Espaces Saisir un espace.

Effacer Effacer tous.

Annuler Annulez la saisie. La fenêtre de saisie se ferme et la page Internet précédente s'affiche.

Valider Confirmer l'adresse et la page Internet voulue.



i Vous pouvez également saisir les caractères à l'aide d'un clavier branché par USB sur le TV (sans fil de préférence) ou avec la télécommande (voir colonne de gauche).

Quitter le navigateur

HOME

HOME: Ouvrir l'affichage **Home**.

Paramètres du système

Vous trouverez ici le menu de configuration du téléviseur.

i Pour plus de détails sur les différents réglage, consulter la mode d'emploi, téléchargeable depuis le site Web Loewe (voir chapitre **Divers**, section **Documentation**).

Afficher les Paramètres du système

HOME

HOME : ouvrir l'affichage **HOME**.



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner **Paramètres du système** .
OK Afficher.



Ou:

MENU

MENU Pression longue : afficher Paramètres du système.

Possibilités de réglage

Image Ici, vous pouvez effectuer des réglages qui affectent l'aspect du signal reçu par votre téléviseur.

Élément de menu **Image** :

Réglage de l'image, Contraste, Luminosité, Intensité de couleur, Image+ Active, Format de l'image, Format de l'image autom..

Élément de menu **Image → Plus ...** :

3D¹, Température de couleur, Netteté, Régulation automatique en fonction de la luminosité, Lissage de film (DMM), Réduction numérique des bruits (DNC), Couleur de peau, Correction de luminosité gamma, Filtre anti-blocs.

Son Ici, vous pouvez effectuer des réglages qui affectent le rendu sonore de votre téléviseur.

Élément de menu **Son** :

Réglage du son, Sonorité, Synchronisation son/image, Adapter le son.

Élément de menu **Son → Plus ...** :

Volume automatique, Sortie audio à la prise AV, Volume maximum, Volume maximum lors de la mise en marche, Balance.

i Les options de menu disponibles peuvent varier et dépendent du composant audio connecté.

Chaînes Déplacer et supprimer des chaînes de télévision et stations de radio. En outre, vous pouvez mettre à jour automatiquement ou manuellement la liste complète des chaînes. Vos chaînes peuvent être organisées dans les listes personnelles.

Élément de menu **Chaînes** :

Balayage automatique TV et Radio, Recherche manuelle (y compris statut d'antenne), Listes de chaînes télévisées, Listes d'émetteurs radio, Mise à jour automatique de la liste des chaînes, Transférer toutes les listes de chaînes.

Commandes Ce menu comprend les paramètres des fonctions supplémentaires de votre téléviseur comme par exemple Image dans l'image (PIP) et Enregistreur numérique (DR+) ainsi que des paramètres plus généraux comme Heure et date, Sécurité enfants ou actualisation de logiciel.

Élément de menu **Commandes** :

Langue, Sécurité enfants, EPG, Consommation d'énergie, Mode de démarrage rapide, Logiciel.

Élément de menu **Commandes → Plus ...** :

Affichage à l'écran, Heure et date, Réglages DVB, PIP (incrustation d'image), DR+, Télétexte standard, HbbTV, Disques durs, Fichier Journal-Exportation, Touche fonction Star.

Multimédia / Réseau Dans le menu Multimédia / Réseau, vous pouvez configurer votre accès réseau.

Sous l'élément de menu Rendre, vous pouvez autoriser des périphériques externes à accéder à votre téléviseur (Rendre) afin d'y lire des contenus.

Élément de menu **Multimédia / Réseau** :

Paramètres réseau, Réglages Multimédia, Rendre, Connexion TIDAL.

Branchements Utilisez ce menu pour configurer une utilisation avec des périphériques externes.

L'assistant des composants sonores vous indique de quelle manière configurer votre matériel audio, tels que les l'amplificateur HiFi / AV.

Pour plus d'informations, consultez les notices d'utilisation des appareils utilisés.

Élément de menu **Branchements** :

Composants du son, Antenne DVB, Réglages du branchement AV, Digital Link, HDMI, Mode Jeux.

Extras Ici vous pouvez accéder à l'équipement de votre téléviseur, recommencer la première mise en service ou réinitialiser l'appareil aux réglages d'usine.

Élément de menu **Extras** :

Caractéristiques techniques du téléviseur, Renouveler la première mise en service, Réinitialisation aux valeurs d'usine.

¹ Fonctionnalité 3D disponible sur certains modèles.

Minuterie

C'est ici que vous visualisez les enregistrements prévus. Vous pouvez en supprimer et en programmer d'autres.

Vous visualisez également ici les copies en cours si vous copiez/déplacez actuellement des enregistrements.

Enfin, vous accédez ici à un service d'alarme facile à utiliser.

Appelez le menu Minuterie

HOME

HOME : ouvrir l'affichage **HOME**.



◀ ▶ ▾ ▹ Sélectionner **Enregistrements**.

◀ ▶ ▾ ▹ Sélectionner **Minuterie**.

OK Afficher.

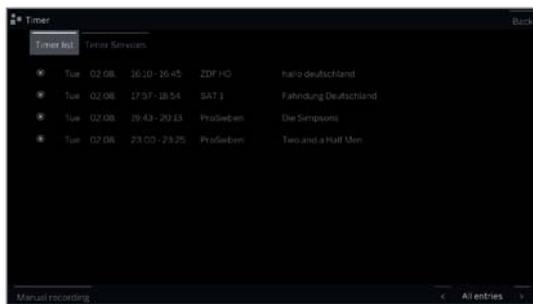
Ou :

DR+

Pression longue : afficher la Minuterie



◀ ▶ ▾ ▹ Sélectionner la **Programmations de la minuterie** ou **Services de minuterie** (voir colonne de droite).



Créer un nouveau Vous pouvez programmer de nouveaux enregistrements, présélectionner de nouvelles émissions et copier des émissions déjà enregistrées à partir sur un disque dur USB externe.

i Lorsque vous avez programmé des enregistrements par minuterie, il suffit de laisser le téléviseur en mode veille. N'éteignez **en aucun cas** le téléviseur avec l'interrupteur général et ne débranchez **pas** la fiche réseau du téléviseur de la prise de courant.

i Lors d'une mise à jour logicielle de votre TV, les planifications d'enregistrement peuvent être effacées. Vérifiez si c'est le cas afin de re-programmer vos enregistrements si nécessaire.

Explication des symboles :

- Enregistrement prévu.
- Enregistrement en cours.
- ☑ Emission présélectionnée.
- 🕒 Enregistrement récurrent (quotidien, hebdomadaire ou Lu-Ve).
- 🔄 Enregistrement d'une série.

Supprimer un enregistrement prévu

Cette fonction, vous permet de supprimer des enregistrements déjà programmés ou d'arrêter un enregistrement programmé en cours.

i La page Minuterie est ouverte.



◀ ▶ ▾ ▹ Sélectionner l'enregistrement à supprimer.

i Lorsqu'un enregistrement est en cours il s'affiche en rouge. Si vous le supprimez, il s'arrête.



OK Modifier l'enregistrement sélectionné. Les données de minuterie sont appelées.

Ou :



STOP : Supprimer l'enregistrement sélectionné.



OK Confirmer la suppression. La commande de minuterie va être supprimée.

Services de minuterie

Les alarmes restent actives lorsque le téléviseur est en veille.

Si vous avez paramétré une alarme, à l'heure dite un message s'affiche sur l'écran : si vous ne confirmez pas ce message dans les 5 minutes avec la **touche OK**, le téléviseur considère que vous êtes absent et s'éteint automatiquement.

Le téléviseur peut également être paramétré pour s'éteindre automatiquement à heures fixes. Dans ce cas, un message d'avertissement s'affiche sur l'écran une minute avant l'arrêt automatique. Cet arrêt automatique est annulé si vous appuyez sur une touche de la télécommande.



i La page Minuterie est ouverte.

◀ ▶ ▾ ▹ Sélectionner **Services de minuterie**.



◀ ▶ ▾ ▹ Sélectionner le réglage souhaité.

OK Modifier.

OK Appliquer.

Actualisation logiciel

Loewe propose des mises à jour logicielles gratuites et régulières dont vous pouvez bénéficier.

Lors de la mise à jour logicielle (mise à jour des paquets), toutes les versions logicielles du téléviseur seront appelées et actualisées si nécessaire.

Ces mises à jour peuvent être téléchargées à partir du site Internet de Loewe (voir en bas) et installées sur votre appareil au moyen d'une clé USB.

Si votre téléviseur est connecté à Internet, il peut être actualisé directement via Internet.

Pour plus d'informations sur la mise à jour par Internet, veuillez vous référer au manuel d'utilisation qui peut être téléchargé à partir du site Internet Loewe (voir chapitre **Divers**, section **Documentation**).

I L'actualisation du logiciel n'est pas possible pendant un enregistrement.

I Lors d'une mise à jour logicielle de votre TV, les planifications d'enregistrement peuvent être effacées. Vérifiez si c'est le cas afin de re-programmer vos enregistrements si nécessaire (voir chapitre **Fonctions**, section **Minuterie**).

I Veuillez consulter les conditions requises pour la clé USB (voir ci-dessous).

Mise à jour logicielle par clé USB

Vous pouvez télécharger de nouveaux logiciels, si disponibles, pour votre téléviseur à partir de l'Espace client de notre site Internet :

www.loewe.tv/fr/supportportal pour la France, ou
www.loewe.tv/be-fr/supportportal pour la Belgique.

Sur la page d'accueil de l'Espace Client, cliquer sur **S'inscrire gratuitement**. Suivez les étapes une à une lors du processus d'enregistrement.

Après avoir conclu l'inscription avec succès et une fois dans votre Espace client, vous devez enregistrer votre appareil (vous aurez besoin de la référence d'article et du numéro de série sont indiqués dans le menu de votre TV **Paramètres du système** → **Extras** → **Caractéristiques techniques du téléviseur**).

Ensuite, vous obtiendrez un aperçu des contenus pouvant être téléchargés pour votre téléviseur, ainsi que les logiciels. Veuillez télécharger les fichiers, décompresser les fichiers ZIP puis les placer/copier tels qu'ils sont sur une clé USB vide (ne les rangez pas dans un sous-dossier, ne modifiez pas leur nom).

Exécutez ensuite la mise à jour logicielle comme suit.

Clé USB : caractéristiques requises

- Formatage en FAT32.
- Seulement une partition.
- Ne pas utiliser de clés cryptées
- Ne pas utiliser de clés qui simulent un lecteur de CD-ROM.
- Aucun fichier caché ne doit se trouver sur la clé.
- Dimensions maximales en mm : 70x20x10.
- En cas de doute, la clé USB doit être formatée en « FAT32 » sans « attribut supplémentaire ».

I Afin d'éviter tout problème lors de la mise à jour logicielle du téléviseur, la clé USB utilisée doit répondre aux conditions requises.

Mise à jour logicielle via support de mémoire USB

Branchez sur votre TV la clé USB contenu les fichiers que vous avez téléchargés, et décompressés (pour les fichiers ZIP).

Afficher la mise à jour logicielle

HOME

HOME : ouvrir l'affichage **HOME**.



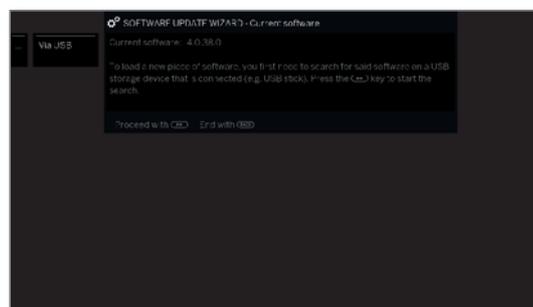
◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner **Paramètres du système**.
OK Afficher Paramètres du système.

▼ ▲ Sélectionner **Commandes**.
▶ Passer dans la colonne suivante.

▼ ▲ Sélectionner **Logiciel**.
▶ Passer dans la colonne suivante.

▼ ▲ Sélectionner **Actualisation du logiciel**.
▶ Passer dans la colonne suivante.

▼ ▲ Sélectionner **Par USB**.
▶ Afficher Mise à jour logicielle.
La version du progiciel actuellement installé sera affichée.



▶▶

▶▶ **Continuer**.
Le téléviseur recherche un nouveau progiciel sur la clé USB.

Si une nouvelle version de logiciel est disponible à la suite de la recherche, un message apparaît sur l'écran. Si plusieurs progiciels différents se trouvent sur la clé USB, le progiciel le plus récent sera toujours utilisé.

Si aucun nouveau progiciel n'a été trouvé à la suite de la recherche :

BACK

BACK : Quitter.

Nouveau progiciel trouvé

▶▶

▶▶ **Continuer** lance le chargement du nouveau logiciel.

Ou :

BACK

BACK : Quitter.
La mise à jour **ne sera pas** effectuée.

Télécharger un nouveau progiciel

Le logiciel sera chargé en plusieurs étapes. Le processus de chargement et de programmation peut durer jusqu'à 50 minutes au total.

Veuillez **ne pas** éteindre le téléviseur durant la procédure de chargement et de programmation.

Vous serez informé lorsque la mise à jour est terminée.

Module Conditional Access (module CA)

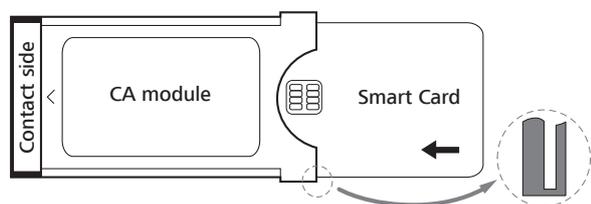
Pour recevoir des chaînes numériques cryptées, un module Conditional Access (Module CA) et une Smart Card doivent être insérés dans l'emplacement CI (CI-Slot) de votre téléviseur.

Module CA et Smart Card ne sont pas inclus dans la livraison du téléviseur. Ils vous sont fournis par votre point de vente Loewe. Loewe ne fournit aucune garantie pour ces accessoires.

Le module CA doit ensuite être reconnu par le téléviseur et réglé lors de la première mise en service. C'est pourquoi le décryptage lors de la première mise en service peut ne débiter qu'au bout d'une minute.

Insérer la Smart Card dans le module CA

Insérez la Smart Card jusqu'à la butée dans le module. Le côté de la carte avec la puce dorée doit être orienté vers le côté le plus large de la fente d'insertion (voir illustration). Respectez la direction matérialisée par la flèche imprimée sur la Smart Card.

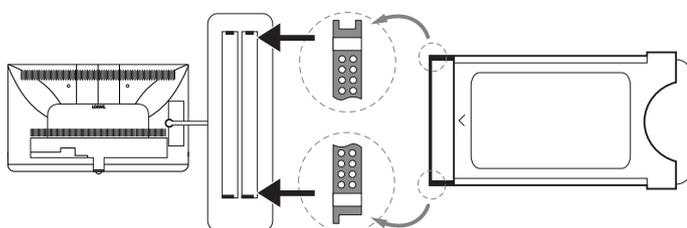


Insérer le module CA dans la fiche CI du téléviseur

i Eteindre le téléviseur avec l'interrupteur général.

Retirer le capot de connectique au dos de l'appareil.

Insérez avec précaution le module CA dans la fiche CI avec le côté des contacts dirigé vers l'avant. Ne forcez pas. Assurez-vous que le module ne soit pas penché. Insérez le module CA jusqu'à la butée.



Replacer le capot.

Ouvrir les informations du module CA

i Le menu est uniquement disponible lorsqu'un module CA est branché.

HOME

HOME : ouvrir l'affichage **HOME**.



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner **Paramètres du système**.
OK Afficher Paramètres du système.

▼ ▲ Sélectionner **Extras**.

▶ Passer dans la colonne suivante.

▼ ▲ Sélectionner Module CA souhaité.

i Le nom affiché dépend du Module CA inséré.

▶ Passer dans la colonne suivante.

▼ ▲ Sélectionner **Menu du module**.

OK Afficher.

Le contenu de ce menu varie en fonction du fournisseur du module CA.

Rechercher de chaînes cryptées

Si aucune recherche pour les chaînes cryptées n'est lancée lors de la première mise en service, ceci peut s'effectuer plus tard en utilisant l'assistant de recherche.

HOME

HOME : ouvrir l'affichage **HOME**.



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner **Paramètres du système**.
OK Afficher Paramètres du système.

▼ ▲ Sélectionner **Chaînes**.

▶ Passer dans la colonne suivante.

▼ ▲ Sélectionner **Balayage automatique TV et Radio**.

▶ Passer dans la colonne suivante.

◀ ▶ Sélectionner **Modifier les paramètres de recherche**.

OK L'assistant demande les réglages de recherche.

i Pour **Chaînes cryptées**, vous devez sélectionner **oui**.

◀ ▶ Sélectionner ensuite **Démarrer la recherche/mise à jour**.

OK Démarrage de l'actualisation de la liste des émetteurs.

Retirer le module CA

i Eteindre le téléviseur avec l'interrupteur.

Retirer le capot de connectique au dos de l'appareil.

Retirez le module CA de la fiche CI.

Replacer le le capot.

Touche fonction Star

Vous pouvez attribuer une fonction particulière (Galerie des applications, menu Image / Son, mode d'écoute, etc.) à la touche Star de la télécommande. La fonction sélectionnée sera alors exécutée directement par une simple pression de la touche.

Afficher les réglages de la touche Star

i Réglage par défaut: **Sauvegarder comme station préférée**

HOME

HOME : ouvrir l'affichage **HOME**.



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner **Paramètres du système**.
OK Afficher Paramètres du système.

▼ ▲ Sélectionner **Commandes**.

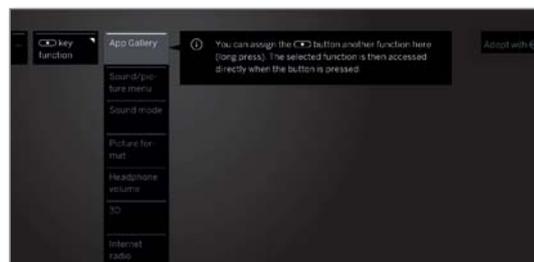
▶ Passer dans la colonne suivante.

▼ ▲ Sélectionner **Plus ...**.

▶ Afficher autres Paramètres.

▼ ▲ Sélectionner **Touche fonction** , ☆

▶ Passer dans la colonne suivante.



▼ ▲ Sélectionner une fonction.
OK Conserver.

Loewe bild 3
Mode d'emploi
Divers

Caractéristiques techniques du téléviseur

Vous obtenez ici des informations sur les caractéristiques techniques du téléviseur.

I La désignation précise du produit se trouve sur la plaque signalétique au dos de l'appareil.

Afficher l'équipement du téléviseur

HOME

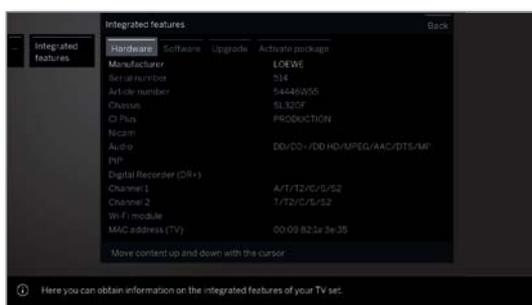
HOME : ouvrir l'affichage **HOME**.



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner **Paramètres du système**.
OK Afficher Paramètres du système.

▼ ▲ Sélectionner **Extras**.
 ▶ Passer dans la colonne suivante.

▲ ▼ Sélectionner **Caractéristiques techniques du téléviseur**.
OK Afficher l'équipement du téléviseur.



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner la catégorie (par ex. matériel, logiciel, etc.).
 ▲ ▼ Au besoin, déplacer le contenu vers le haut ou vers le bas.

Documentation

Sur l'Espace client de notre site Internet :

www.loewe.tv/fr/supportportal pour la France, ou **www.loewe.tv/be-fr/supportportal** pour la Belgique, vous pouvez télécharger une le mode d'emploi dès sa mise à disposition. Le mode d'emploi et la notice d'utilisation sont mis à jour à intervalles irréguliers.

Veillez sélectionner sous **Notices d'utilisation** dans la **Sélection de produits** votre téléviseur (lignes d'appareils actuelles) et téléchargez ensuite la notice d'utilisation / mode d'emploi correspondant en fichier PDF.

Vous trouverez les notices d'utilisation d'anciens appareils dans la sélection de produits sous **Archive**.

Conformité / Déclaration du fabricant



Loewe Technologie déclare par la présente que ce produit répond aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE et à toutes les directives UE pertinentes.

Il peut s'utiliser dans tous les pays membres de l'UE ainsi qu'en Islande, en Norvège et en Suisse. En **France** et en **Italie**, l'utilisation est autorisée **uniquement dans des espaces fermés**.

L'intégralité de la déclaration de conformité de votre téléviseur se trouve dans la sélection du produit sous :

www.loewe.tv/fr/supportportal pour la France, ou **www.loewe.tv/be-fr/supportportal** pour la Belgique

Standard VESA

Remarques sur l'utilisation d'options de disposition à la norme VESA d'autres fabricants

Les téléviseurs Loewe sont prévus pour les accessoires Loewe. En cas d'utilisation d'accessoires à la norme VESA d'autres fabricants, veuillez respecter les consignes du fabricant relatives au montage de l'option de disposition.

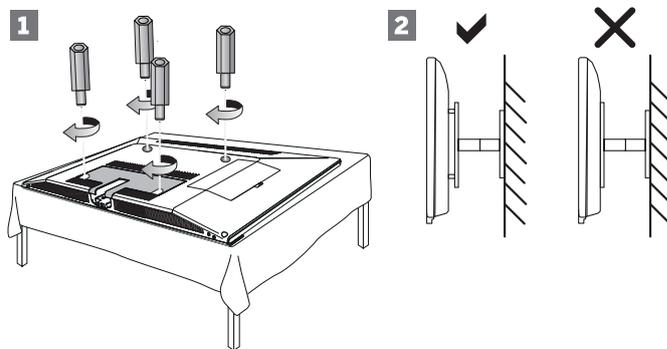
Loewe décline toute responsabilité concernant l'utilisation d'options de disposition d'autres fabricants.

Quatre points de fixation permettent de visser les boulons d'adaptation Vesa au dos du téléviseur.

Le montage d'un téléviseur Loewe sur un support selon la norme VESA requiert **obligatoirement** l'utilisation des boulons d'adaptation Vesa, ceci afin d'éviter tout endommagement de l'appareil.

Vous pouvez fixer les boulons de l'adaptateur Vesa dans les emplacements prévus au dos du téléviseur à l'aide d'un moment de rotation d'env. 4Nm (voir illustration 1).

Veillez auparavant retirer toutes les vis se trouvant éventuellement dans les points de vissage.



Les boulons d'adaptation Vesa Loewe permettent de garantir une distance minimale de 5 mm entre le dos de l'appareil et le support Vesa (voir illustration 2). Le support Vesa ne doit en aucun cas reposer directement sur le dos de l'appareil.

Les **quatre** boulons d'adaptation Vesa doivent toujours être utilisés lors du montage du téléviseur. Vous devez utiliser **un** seul boulon d'adaptation Vesa pour chaque point de fixation. Il n'est pas permis de visser plusieurs boulons d'adaptation Vesa ou de rallonger certains boulons d'adaptation.

Mesurez l'espacement entre les points de vissage de votre téléviseur. Un espacement au dos du téléviseur de 400x400 mm correspond à un boulon Vesa standard 400.

Le support correspondant doit donc également répondre à la norme Vesa standard 400.

Si la norme Vesa de votre téléviseur correspond à la norme du support désiré, assurez-vous que le support soit adapté au poids et à la taille du téléviseur (Poids et dimensions de l'appareil : voir chapitre **Caractéristiques techniques**).

Loewe **décline toute responsabilité** concernant la capacité de charge maximale ainsi que la conformité de la fixation.

Veillez respecter en outre les points décrits dans le chapitre Consignes de sécurité.

Si vous utilisez une option de disposition Vesa d'autres fabricants, vous pouvez commander les boulons d'adaptation VESA M6x32 (Réf. 90473.988) auprès d'un point de vente Loewe.

Caractéristiques techniques

Toute modification des données techniques et de la conception de l'appareil est réservée.

Type d'appareils Loewe :	bild 3.55 	bild 3.48 	bild 3.40 	bild 3.40
Référence :	56460xxx	56459xxx	56458xxx	56455xxx
Classe d'efficacité énergétique européenne :	voir label énergétique joint ou l'adresse www.loewe.tv/fr/supportportal			
Diagonale d'écran :	140 cm / 55 inch	122 cm / 48 inch	102 cm / 40 inch	102 cm / 40 inch
Puissance consommée en mode « on » max. (puissance audio 1/8 de la valeur max.) :	226 W	162 W	123 W	102 W
Puissance consommée en mode « on » home ¹ : Consommation énergétique annuelle ¹ :	voir label énergétique joint ou l'adresse www.loewe.tv/fr/supportportal			
Puissance consommée en mode veille : Puissance consommée avec appareil éteint :	0,38 W 0 W	0,38 W 0 W	0,38 W 0 W	0,38 W 0 W
Résolution :	Ultra HD 3840 x 2160 px			Full HD 1920 x 1080 px
Technologie d'écran / format d'image :	LCD avec technologie de rétroéclairage LED / 16:9			
Angle de vue (horizontal / vertical) :	178° / 178°			
Dimensions de l'appareil sans pied (l x H x P) :	123,0 x 75,4 x 5,5 cm	107,8 x 67,0 x 5,5 cm	91,0 x 57,6 x 5,5 cm	91,0 x 57,4 x 5,5 cm
Dimensions de l'appareil avec pied ² (l x H x P) :	123,0 x 78,1 x 32,0 cm	107,8 x 69,8 x 25,0 cm	91,0 x 60,4 x 25,0 cm	91,0 x 60,4 x 25,0 cm
Poids de l'appareil sans pied (approx.) : Poids de l'appareil avec pied ² (approx.) :	27,2 kg 30,6 kg	19,0 kg 21,3 kg	15,2 kg 17,5 kg	15,1 kg 17,4 kg
Température ambiante :	5° C – 35° C			
Taux d'humidité relatif de l'air (non condensé) :	20 – 80%			
Pression atmosphérique :	800 – 1114hPa (0-2000m au dessus du niveau de la mer)			
Désignation du châssis :	SL410 / SL415 (DAL-Variante)			SL310F
Alimentation électrique :	220 V – 240 V/50–60 Hz			
Tuner :	Terr./câble : satellite :	VHF/Hyperband/UHF 4 niveaux : 13/18V/22kHz / 16 niveaux : DiSeqC 1.0 / Système de câble unique : EN 50494		
Plage :	Terr./câble : satellite :	Terr./câble : 45 MHz à 860 MHz Satellite 950 MHz bis 2150 MHz		
Nombre de mémoires pour les chaînes, y compris AV et radio :	6000			
Normes TV :	analogique : numérique :	B/G, I, L, D/K, M, N DVB-T/T2, DVB-C, DVB-S/S2 (UHD via DVB jusqu'à max. 60Hz)		B/G, I, L, D/K, M, N DVB-T/T2/C/S/S2
Normes couleur :	SECAM, PAL, NTSC, NTSC-V, PAL-V (60 Hz)			
Formats de son :	analogique (FM) : analogique (NICAM) : numérique (MPEG) :	Mono, Stéréo, Bi-canal Mono, Stéréo, Bi-canal Mono, Stéréo, Bi-canal, PCM, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby Digital Pulse, Dolby MS11		
Puissance de sortie audio (sinus / musique) :	2 x 20 W / 2 x 40 W			
Système d'enceintes acoustiques :	Speaker Box			
Télétexte :	TOP / FLOF / HiText (Level 2.5)			
Mémoire de pages :	2000			
LAN :	Standards pris en charge :	10 Mbit/sec Ethernet (10Base-T) / 100 Mbit/sec Fast Ethernet (100Base-T)		
WiFi :	Standards pris en charge : Champ de fréquence utilisé : Types de codage supportés :	IEEE 802.11a/b/g/n, 802.11ac 2400-2483,5 MHz et 5150-5725 MHz WEP 64 et 128 Bit (ASCII et HEX), WPA PSK, WPA2 AES		
Norme pour la mise en réseau local :	Universal Plug and Play Audio / Video (UPnP AV)			
Formats de fichier pris en charge ³ :	Images : Audio : Vidéo :	JPEG, PNG MP3, M4A (AAC LC), WMA (sans perte), FLAC, WAV (PCM), Ogg Vorbis AVI (MPEG-1/2, XviD, Dolby Digital, MP3), WMV (WMV9, VC-1, WMA9, WMA Pro), MP4 (XviD, H.264/MPEG-4 AVC, AAC LC), MOV (H.264/MPEG-4 AVC, AAC LC), MKV (H.265/HEVC, H.264/MPEG-4 AVC, Dolby Digital), FLV (H.264/MPEG-4 AVC, H.263, MP3, AAC LC), MPG (MPEG-1, MPEG Audio), TS/PS (MPEG-2, H.264/MPEG-4 AVC, MPEG2 Audio, Dolby Digital), VOB (MPEG-2, MPEG2 Audio, Dolby Digital)  H.264/MPEG-4 AVC jusqu'au profil High (niveau 4.2)		

¹ La consommation énergétique par année est donnée sur la base d'un fonctionnement de quatre heures du téléviseur pendant 365 jours. La consommation énergétique réelle dépend du type d'utilisation du téléviseur. Les valeurs on-mode (home) inférieures à 100W doivent être complétées par des décimales (,0).

² Option d'installation fournie : Table Stand bild 3.

³ Aucune garantie n'est fournie concernant la possibilité de lecture individuelle des formats.

Protection de l'environnement

Consommation énergétique

Votre téléviseur est équipé d'un bloc d'alimentation avec fonction de mise en veille économique. En mode veille, la puissance absorbée diminue fortement (voir le chapitre **Caractéristiques techniques**). Si vous souhaitez économiser encore plus de courant, éteignez le téléviseur avec l'interrupteur. Veuillez cependant noter que les données EPG (programme électronique) peuvent se perdre dans certains cas et que les éventuels enregistrements par minuterie programmés via le téléviseur **ne sont pas** effectués.

I Le téléviseur se trouve complètement hors tension lorsqu'il est éteint avec l'interrupteur général. L'arrêt avec la télécommande le met uniquement en veille.

La consommation d'énergie de votre téléviseur en état de marche dépend du préréglage choisi pour l'efficacité énergétique lors de la première mise en service ou du réglage dans Paramètres du système. Si vous activez l'ajustage de lumière automatique, l'image du téléviseur s'adapte à la luminosité ambiante. La puissance consommée du téléviseur est alors réduite.

Si aucune commande n'a lieu sur le téléviseur pendant 4 heures (modifications du volume, changement de programme, etc.), le téléviseur se met automatiquement en veille. Une minute avant l'expiration des 4 heures, un message apparaît pour interrompre ce processus.

Emballage et carton

Conformément aux réglementations nationales, nous avons acquitté une taxe permettant à un exploitant mandaté de récupérer les emballages chez votre point de vente.

L'appareil



La réglementation européenne 2002/96/CE régie la reprise, la manipulation et l'exploitation des appareils électroniques usagés conformes à la législation. C'est pourquoi les **appareils électroniques usagés** doivent être éliminés séparément des autres. Conformément aux réglementations concernant les piles, **vous ne devez pas** jeter les piles usagées dans la **poubelle domestique normale**.

Si vous achetez un appareil neuf similaire, vous pouvez déposer votre ancien appareil gratuitement dans l'un des points de reprise indiqués, voire chez votre point de vente Loewe. Pour de plus amples informations concernant la reprise (également pour les pays en dehors de la Communauté Européenne), vous pouvez vous adresser à votre administration locale.

Les piles



Les piles ne contiennent pas de substances nocives telles que du cadmium, du plomb ou du mercure. Conformément aux réglementations concernant les piles, **vous ne devez pas** jeter les piles usagées dans la **poubelle domestique normale**. Veuillez déposer les piles usagées aux **points de collecte** gratuits prévus dans le commerce.

Licences

Fabriqués sous la licence de Dolby Laboratories. « Dolby » et le symbole du double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.



Cet appareil comporte un logiciel basé en partie sur les travaux du groupe Independent JPEG Group.

Ce produit contient un logiciel développé par l'OpenSSL Project pour l'usage de l'OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>).

Ce logiciel est fourni par l'OpenSSL project « tel quel » et sans garantie express ou implicite, incluant, de manière non limitative, les garanties de commercialisation et d'adaptation dans un but spécifique. La responsabilité d'OpenSSL project ou de ses collaborateurs ne saurait être engagée en raison notamment de dommages dus à l'inexécution, totale ou partielle, de ses obligations, des dommages directs ou indirects découlant de l'utilisation ou des performances du logiciel par le licencié et plus généralement d'un quelconque dommage indirect. En particulier, les parties conviennent expressément que tout préjudice financier ou commercial (par exemple perte de données, perte de bénéfices, perte d'exploitation, perte de clientèle ou de commandes, manque à gagner, trouble commercial quelconque) ou toute action dirigée contre le licencié par un tiers, constitue un dommage indirect et n'ouvre pas droit à réparation.

Ce produit comporte un logiciel cryptographique écrit par Eric Young (eay@cryptsoft.com).

Ce produit comporte un logiciel écrit par Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Ce produit contient un logiciel qui a été développé par des tiers et/ou un logiciel soumis à la Licence publique générale GNU et/ou à la Licence publique générale limitée GNU. Vous pouvez redistribuer et/ou modifier ce programme selon la version 2 de la Licence publique générale GNU ou toute autre version ultérieure choisie par vous, publiée par la Free Software Foundation.

La publication de ce programme par Loewe se fait SANS AUCUNE GARANTIE, NI ASSISTANCE, notamment sans garantie implicite que LE PRODUIT EST COMMERCIALISABLE ou CONVIENT A UN USAGE PARTICULIER. Les détails y afférents sont répertoriés dans la licence publique générale GNU. Le logiciel est disponible auprès du service après-vente LOEWE.

La licence publique générale est disponible au téléchargement à l'adresse suivante : <http://www.gnu.org/licenses/>.



Le numéro **3001** annule un numéro d'identification et ainsi le contrôle parental. Veuillez le conserver dans un endroit sûr.

A	Actualisation logiciel Via support de mémoire USB 41	G	Galérie des applications 37 Généralités sur la commande 11 Guide électronique des programmes - EPG 20, 39	R	Recherche d'émetteurs 34 Recherche manuelle (y compris statut d'antenne) 39 Recherche par artistes 34 Réduction numérique des bruits (DNC) 39 Réglage de l'image 39 Réglage du son 39 Réglage du volume 16 Réglages du branchement AV 39 Réglages DVB 39 Réglages Multimédia 39 Régulation automatique en fonction de la luminosité 39 Réinitialisation aux valeurs d'usine 39 Renderer 39 Renouveler la première mise en service 39 Retrait du fusible de la batterie 7 Rotation autom. 35
B	Balance 39 Balayage automatique TV+Radio 39 Branchement des antennes 9 Branchement du réseau domestique 10 Branchement du téléviseur 9 Branchements 39	H	HbbTV 23, 39 HDMI 39 Heure et date 39 Historique 17 Home - Ecran d'accueil personnalisable 15	S	Sauts avance/retour dans une vidéo 30 Sécurité 4, 5 Sécurité enfants 39 Sélectionner une chaîne 16 Avec les touches numériques 16 Avec P+/P- 16 Via les listes personnelles 17 Sélectionner une chaîne via la liste d'émetteurs 16 Services de minuterie 40 Smart Card 42 Smart Jump 30 Son 39 Sortie audio à la prise AV 39 Sources 15 Synchronisation son-image 39
C	Capots arrière de l'appareil 9 Caractéristiques techniques 44 Caractéristiques techniques du téléviseur 39, 43 casque 19 Chaînes 39 Changer de liste de chaînes 16 Clavier de téléphone portable 12 Commandes 39 Composants du son 39 Conformité / Déclaration du fabricant 43 Connexion TIDAL 39 Consommation d'énergie 39 Contenu de la livraison 3 Contraste 39 Correction de luminosité gamma 39 Couleur de peau 39	I	Image 39 Image+ Active 39 Info menu automatique 13 Installation du téléviseur 9 Instant Channel Zapping (zapping ultra rapide) 16 Intensité de couleur 39 Interrupteur général de marche/arrêt 7, 10	T	Télécommande 6, 7 Télétexte 22 Télétexte standard 39 Température de couleur 39 Timeshift 24 Touche fonction Star 39, 42 Touches de couleur 22 Touches numériques 11, 16 Touche TV 7 Transférer toutes les listes de chaînes 39 TV 15, 16
D	Digital-Link 39 Disques durs 39 Dokumenation 43 DR+ 39 DR+ Streaming 27, 39	L	Langue 14, 39 Lecture audio 32 Lecture vidéo 29 Lissage de film (DMM) 39 Liste AV 19 Liste de fonctions 19 Liste des émetteurs 16 Liste personnelle 17 Listes de chaînes télévisées 39 Listes de radio 39 Logiciel 41 Luminosité 39	U	UPnP 10
E	Efficacité énergétique 14 Emetteurs cryptés 42 Enregistrement de programmes 24 Enregistrement du programme en cours 24 Enregistrement numérique 24 Enregistrements 15 EPG - Guide électronique des programmes 20, 39 Eteindre le téléviseur pendant enregistrement 25 Étendue de la liste des émetteurs 16 Explication des symboles 13 Explication des touches 13 Extras 39	M	Mettre en place ou remplacer les piles 7 Minuterie 40 Services de minuterie 40 Mise à jour automatique de la liste des chaînes 39 Mise en marche 10 Mise hors tension 10 Mode de démarrage rapide 39 Mode Jeux 39 Mode Radio 33, 34 Module CA 42 Multimédia/Réseau 39	V	VESA 43 Vidéo 28 Vitesse du diaporama 35 Volume automatique 39 Volume maximum 39 Volume maximum lors de la mise en marche 39
F	Fichier Journal-Exportation 39 Filtre antiblocs 39 Fixation des câbles 9 Fonction Follow-Me 27, 29 Fonctions d'intervalle 30 Format de l'image autom. 39 Format de l'image 39	N	Navigateur 38 Netteté 39 Nettoyage et entretien 5	Z	Zapping ultra rapide (Instant Channel Zapping) 16
		P	Paramètres du système 15, 39 Paramètres réseau 39 Passage 35 Passer à un signet 30 Pause/reprise du direct 24 Pause sur le programme en cours 24, 25 Photo 35 Diaporama 36 Faire pivoter la photo 36 Mode plein écran 36 Quitter 36 PIP (image dans l'image) 21, 39 Première mise en service 14 Programmation des touches de la télécommande 6 Programmations de la minuterie 40		

AUS

Qualifi Pty Ltd
24 Lionel Road
Mt.Waverley VIC 3149 Australia
Tel +61-03-8542 1111
Fax +61-03-9543 3677
E-mail: info@qualifi.com.au

B NL L

Loewe Opta Benelux NV/SA
Uilenbaan 84
2160 Wommelgem, België
Tel +32 - 3 - 2 70 99 30
Fax +32 - 3 - 2 71 01 08
E-mail: ccc@loewe.be

CH

Telion AG
Rütistrasse 26
8952 Schlieren, Schweiz
Tel +41 - 44 732 15 11
Fax +41 - 44 732 15 02
E-mail: infoKD@telion.ch

CN

Guangdong MG Audio Development Co.Ltd
No.8 Jinghu Rd. Xinhua St. Huadu Reg.
GZ, PRC
Tel +86-(0)20-22675666
Fax +86-(0)20-22675777
E-mail: service@loewe-mg.com

Xiamen Tenote Investment Co. Ltd
26F 3# Xinglin Bay Operation Center,
No.478 xinglinwan Avenue,
Jimei District, Xiamen, Fujian, PRC
Tel +86-400 088 1566
E-mail: service@loewe-tnt.com

CY

Hadjikyriakos & Sons Ltd.
121 Prodromos Str., P.O Box 21587
1511 Nicosia, Cyprus
Tel +357 - 22 87 21 11
Fax +357 - 22 66 33 91
E-mail: savvas@hadjikyriakos.com.cy

CZ

BaSys CS s.r.o.
Sodomkova 1478/8
10200 Praha 10 - Hostivar,
Česká republika
Tel +420 234 706 700
Fax +420 234 706 701
E-mail: office@basys.cz

D A

Loewe Technologies GmbH,
Customer Care Center
Industriestraße 11
96317 Kronach, Deutschland
Tel +49 9261 99-500
Fax +49 9261 99-515
E-mail: ccc@loewe.de

DK

EET Europarts
Loewe Denmark
Bregnerødvej 133 D
3460 Birkerød, Denmark
Tel +45 - 82 19 19
E-mail: info@eeteuroparts.dk

E

Gaplasa S.A.
Conde de Torroja, 25
28022 Madrid, España
Tel +34 - 917 48 29 60
Fax +34 - 913 29 16 75
E-mail: loewe@maygap.com

F

Loewe France SAS
Rue du Dépôt,
13 Parc de l'Europe, BP 10010
67014 Strasbourg Cédex, France
Tel +33 - 3 - 88 79 72 50
Fax +33 - 3 - 88 79 72 59
E-mail: loewe.france@loewe-fr.com

FIN

EET Europarts
Loewe Finland
Metsänneidonkuja 12
02130 Espoo, Finland
Tel +358 9 47 850 900
www.eeteuroparts.fi

GB IRL

Loewe UK Limited
1st Floor, 237A Kensington High St
London
W8 6SA, UK
Tel +44 - (0) 207 368 1100
Fax +44 - (0) 207 368 1101
E-mail: enquiries@loewe-uk.com

GR RO AL

Issagogiki Emboriki Ellados S.A.
321 Mesogion Av.
152 31 Chalandri-Athens, Hellas
Tel +30 - 210 672 12 00
Fax +30 - 210 674 02 04
E-mail: christina_argyropoulou@
isembel.gr

HR

Plug&Play Ltd.
Bednjanska 8, 10000 Zagreb
Hrvatska (Kroatia)
Tel +385 1 4929 683
Fax +385 1 4929 682
E-mail: info@loewe.hr

I

Loewe Italiana S.r.L.
Via Monte Baldo, 14/P - 14/N
37069 Dossobuono di Villafranca di
Verona
Tel +39 - 045 82 51 690
Fax +39 - 045 82 51 622
E-mail: info@loewe.it

IL

Clear electronic entertainment Ltd
13 Noah Mozes St.
Agish Ravad Building
Tel Aviv 67442, Israel
Tel +972 - 3 - 6091100
Fax +972 - 3 - 6092200
E-mail: info@loewe.co.il

IND

Nonplus Ultra Home Automation Pvt Ltd
First Floor, No. 615, Second Main Road
Indiranagar Stage I, Indiranagar
Bangalore 560038
India
Tel +91 80 41114599
E-mail: jimmy@nplusultra.in

IR

Pars Royal Taramesh
LOEWE Gallery
#3 Shariati St. Opp. Soheil St.
P.O.Box 1914965537
Tehran, Iran
Tel + 98 21-22391661
E-Mail: info@tarameshgroup.com

JOR

ACCU-TECH Solutions Co.
1-Kharija Al-Ashja'i Street
Jabal Al-Weibdeh
P.O.Box 9668 Amman 11191, Jordan
Tel: +962-6-465-9985
Fax: +962-6-465-0119
E-Mail: info@accutech-solutions.net

KSA

LOEWE Show Room
Olaya Street, Near Kingdom Center
RIYADH, SAUDI ARABIA
P.O.Box 92831 Riyadh 11663
Tel +966-11-4640927
Fax +966-11-4640759
E-mail: hkkurkjian@gmail.com

LV EST

Kpartners, SIA
A. Caka iela 80
Riga, LV-1011, Latvia
Tel +3 71 - 67 29 29 59
Fax +3 71 - 67 31 05 68
E-mail: evgenii.bebnev@loewe.lv

LT

A Cappella Ltd.
Ausros Vartu 5, Pasazo skg.
01129 Vilnius, Lithuania
Tel +370 - 52 12 22 96
Fax +370 - 52 62 66 81
E-mail: info@loewe.lt

N

EET Europarts AS
Olaf Helsetsvai 6 (Vekstsenteret)
0694 Oslo, Norge
Tel +47 - 22919500
E-mail: salg@eeteuroparts.no

P

Gaplasa S.A.
Rua Professor Henrique de Barros
Edifício Sagres, 2º. C
2685-338 Prior Velho, Portugal
Tel +351 - 21 942 78 30
Fax +351 - 21 940 00 78
E-mail: geral.loewe@mayro.pt

PL

3LOGIC Sp.z o.o.
ul. Zakopiańska 153
30-435 Kraków
Tel +48 - 12 640 20 00
Fax +48 - 12 640 20 01
www.3logic.pl

RI

V2 Indonesia
5th Intiland tower
Jl. Jenderal Sudirman 32
Jakarta 10220, INDONESIA
Tel +62-21 57853547
E-mail: service@v2indonesia.com

RL

I Control SAL
Gemmaizeh, Rmeil.
Building 328 1st Floor Beirut, Lebanon
Tel +961 1 446777 / 1 587446
Fax +961 1 582446
E-mail: info@icontrol-leb.com

RUS

Service Center Loewe
Aptekarsky per.4 podjezd 5A
105005 Moscow, Russia
Tel +7 - 499 940 42 32 (ext. 454)
Fax +7 - 495 730 78 01
E-mail: service@loewe-cis.ru

S

EET Europarts AB
Loewe Sweden
Box 4124
SE-131 04, Nacka, Sverige
Tel +46 - 8 507 510 00
E-mail: Kundservice@eeteuroparts.se

SGP

Atlas Care Centre
11 changi south street 3
#03-01 builders centre
Singapore 486122
Tel +65 - 6745 2028
Fax +65 - 6546 7861
E-mail: service@atlas-sv.com

TR

ENKAY GROUP
SERVISPLUS MUSTERI HIZMETLERI
Alemdag Cad. Site Yolu No:18
Umraniye, Istanbul, TÜRKIYE
Tel 444 4 784
E-mail: info@servisplus.com.tr

ZA

Volco Enterprise Close Corporation
Unit 8
7 on Mastiff (Road)
Longlake Ext 1, Lingbro Business Park
2165 Johannesburg
Tel +27 11 608 1228
Fax +27 11 608 1740
E-mail: v63@mweb.co.za

